REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE RINCON, No. 587
MONTEVIDEO

EL SIGLO

AÑO LVI. — Núm. 16.508
Sábado 1.o de Noviembre de 1919
(PORTE PAGADO)

LA UNION DEMOCRÁTICA tiene por objeto fundamental defender los intereses generales del País, velando por los de las clases productoras del mismo en su doble manifestación del Capital y del Trabajo. En tal concepto concurrirán su acción y su esfuerzo a favorecer todo lo que signifique un adelanto o mejora de orden moral ó material para la República.

Organo de la Unión Democrática

Podrán ser miembros de la agrupación todos [illegible] en la República, nacionales o extranjeros, que [illegible] comerciantes, industriales, productores ó profesionales [illegible] Comercio, Industria, Ganadería ó Agricultura, y en general los agentes de la Producción. Y [illegible] individual [illegible].

EL SIGLO
DIARIO DE LA MAÑANA
Fundado en el Año 1863

Prestigios en peligro

Por fortuna, la opinión pública no comparte la animosidad que impera en las alturas ni se deja ganar por el ejemplo de inmoderación que están dándole sus directores. No es insensibilidad ni indiferencia lo que aparta de esta contienda a los ciudadanos: la siguen con curiosidad, comentan intencionadamente sus episodios, pero no toman partido por ninguno de los pugilistas porque tienen plena conciencia de lo poquísimo que ganará el país a cuenta de estas disputas. En ellas, como ya en otras veces hemos dicho, no se ventila nada substancial: se discute lo accesorio, lo insignificante, lo ritual, por muy estentóreamente que proclamen los dos adversarios su fervor entusiasta por la legalidad, acusándose uno a otro de los ultrajes que ella padeció. Tal convicción, tanto empeño ponen ambos en probar la culpabilidad de su contrario y son tan coincidentes sus apreciaciones y tan parecidos sus argumentos, que el país espectador imparcial, va a concluir por concederles que los dos tienen razón. Pero, entre tanto, aguarda con ejemplar paciencia — que es toda una lección para los gobernantes — a que estos consumen, a la mayor perfección, la obra de su recíproco desprestigio.

Frente a este sensato comportamiento del pueblo, destaquemos, como conviene a los efectos de ejemplaridad, el de sus mandatarios. Un ministro, que juzgó depresivo el interrogatorio a que había querido someterle una comisión parlamentaria y que, en conciencia, desatendió las citaciones que ésta le hizo para que concurriera a informarle, acude ante la Cámara con el propósito de justificar esta actitud y, de pasada, censura recientes medidas adoptadas, al respecto, por dicho cuerpo legislador, concluyendo — quizás a impulsos de la misma ofuscación que él echaba en cara a los diputados — por aseverar que alguno de ellos debe su banca al acaparamiento de balotas. A la irrespetuosa afirmación del ministro le precede y siguen demostraciones de desagrado de parte de los representantes, tan violentas, tan en desacuerdo con la conducta que, simplemente por hospitalidad, debía observarse con un extraño a la corporación, que, por añadidura, ocupa el cargo de Secretario de Estado, que éste opta, en un arrebato de mal humor, por abandonar el recinto legislativo, entre un coro de apóstrofes y dicterios, en que no faltó, para que todo estuviera en carácter, tal cual invocación a la dictadura.

De todo ello resulta que tal vez el ministro no haya sido tratado con la deseada cortesía, pero nunca los excesos de lenguaje ni las interrupciones de que se le hizo víctima, pueden justificar la falta de respeto que cometió al abandonar la Cámara, en el transcurso de una sesión especial, acordada precisamente para oirlo. No hace mucho en el Parlamento francés, en las horas gravísimas de la última ofensiva alemana, acosado Clemenceau por las interrupciones insultantes y sañudas de la extrema izquierda socialista, que pretendía un voto de censura para el generalísimo, tuvo uno de sus grandes rasgos de altivez, y dejando en suspenso el discurso que estaba pronunciando, bajó de la tribuna, dispuesto a no volver a ella; pero a los pocos minutos — ¡y era Clemenceau y se trataba de la salvación de la patria! — el Presidente del gobierno francés reanudaba su discurso, empezando por excusarse ante el Parlamento de la involuntaria ofensa que le había inferido. Se dirá que nuestra Cámara no es la francesa, pero cabe responder que tampoco el doctor Terra es Clemenceau. Y ahora, menos que antes, porque aún tendría disculpa su gallardía si desde la sala de sesiones se hubiera trasladado a la residencia del Presidente de la República para hacerle entrega de su irrevocable dimisión. Al no haber procedido así prueba no estar pesaroso de su conducta, sino quizás muy satisfecho; y como esta satisfacción equivale a persistencia de su falta, el Parlamento tiene suficiente motivo para considerarse agraviado y censurar y corregir, por los medios constitucionales de que dispone, al autor del agravio. Bien entendido que si los excesos de rigor son imprudentes y arriesgados, las muestras de debilidad son desprestigiosas y sumamente terribles para una institución, como la legislativa, que solo de prestigios vive.

CUESTIONES UNIVERSITARIAS

Los ayudantes de clase

Elogiosamente comentada por cuanto significaba la reparación de una injusticia impuesta por imprevisión de las reglamentaciones universitarias, ha sido hace algún tiempo la ley que establecía el pago de sueldo en las vacaciones a los profesores de la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria que figuran en el presupuesto interno de ese establecimiento educacional bajo la designación de "Encargados de grupos".

Pues bien, esa ley, con todas sus bondades, tiene una laguna sensible. Tal vez se deba ello a un olvido. En efecto, junto a los profesores universitarios, hay otros funcionarios técnicos, de parecida índole, a quienes no alcanza ese beneficio. Nos referimos a los ayudantes en las clases de Matemáticas, Dibujo o Idioma Castellano. Estos ayudantes, que vienen a ser algo así como profesores agregados, gozan de una situación harto precaria. En efecto, la asignación que perciben se eleva, cuando mucho, a la suma de veinte pesos mensuales (un peso por cada clase a que concurran). Su labor, a parte de la hora que los absorbe la asistencia a la clase, se prolonga durante ella, pues a ellos incumbe la corrección de todos los trabajos escritos que realizan los estudiantes. Como las asignaturas citadas son todas ellas eminentemente prácticas, el ayudante se ve precisado, durante el mes, a corregir cerca de un millar de esos trabajos. La remuneración es pues, ínfima y no está en correlación con la labor desplegada. Agréguese a esto que, de acuerdo con la letra de la reglamentación, los ayudantes pierden su honorario cuando el día de clase coincide con una fiesta. Y si se añade que han sido olvidados en la disposición que establece la continuidad de los honorarios en las vacaciones, se comprenderá que la injusticia es evidente. Corresponde pues, que la disposición que determina el sueldo de los profesores durante el período de receso debe ser extensiva a los ayudantes de clase. Esperamos que así se provea con tiempo.

LA NOTA

DICTADURA

El más alto ideal demócrata-republicano, es y debe ser, el gobierno por la representación nacional, excluída toda acción de prepotencia personal, todo propósito de imposición unipersonal. En una palabra: la República es enemiga nata de la dictadura. Y, sin embargo, en la República se engendran las dictaduras y éstas llegan a tener su implantación práctica, con el concurso, ya que no el aplauso, de muchos ciudadanos de larga y bien definida actuación republicana.

Nuestro país ha sabido lo que es soportar esa forma anormal de Gobierno, y ha sabido apreciar hasta donde la entidad nacional sufre con ella. Los tiempos en que el gesto de un hombre que se sabía fuerte porque contaba con el apoyo de unos cientos de bayonetas parecían pasados para nuestro país; y debemos creer, debemos sustentar la idea de que así es.

En estos días — a pocas semanas de la realización del más grande acto a que puede concurrir la voluntad del pueblo — se nos ha querido sacar de las tinieblas el fantasma de la dictadura, y se ha empezado a destilar entre la gente del pueblo la posibilidad de su encarnación. La crónica parlamentaria da cuenta de unas palabras pronunciadas por un legislador, que en un momento de apasionamiento y ofuscación llega a amenazar con una próxima dictadura, a la misma Cámara a que pertenece. Y esa misma Cámara, que vota el retiro de las palabras pronunciadas momentos antes por el Ministro del Interior, olvida dar un voto de censura al diputado que tan irreflexivamente acaba de hablar de "dictadura", olvidando que esa amenaza — y en pleno recinto de la Representación Nacional — es todo un delito de lesa democracia republicana.

La palabra "dictadura" debe ser borrada del vocabulario popular, sean cuales sean los motivos con que quiera justificársela. Tanto, como deben ser borrados de nuestro escenario político, los que conspiren a favor de ella, los que no sabiendo comprender hasta donde es detestable la prepotencia personal, dan muestras de ignorar también hasta donde es respetable y temible el imperio de la ley.

Al margen del telégrafo

TURQUIA, PAIS RICO...

La ciencia económica está llena de paradojas... La ciencia económica "ad usum" simplista y arcaica. Es esa disciplina, la que rechaza con más energía, las corrientes renovadoras que le traen sus otras hermanas, las ciencias matemáticas, físico-químicas y hasta físico-fisiológicas. Está empeñada esta empedernida economía, en dar solución a todas las dificultades empleando como talismán los clásicos aforismos y los axiomas de la vieja escuela y como es natural, cuando nota que las consecuencias reales no se conforman con los principios, es la realidad quien no está en su sitio y... surge la paradoja.

Un telegrama de Constantinopla afirma que las finanzas turcas se encuentran en mejor condición quizás que las de cualquier otro país europeo, según informaciones recientes que aseguran, con buen fundamento, que Turquía tiene una moneda de oro por cada cuatro papel.

Quiere decir, pues, que el moribundo imperio de los Mohamed, tiene mucho oro. Pero no quiere decir que ese imperio tenga valor alguno como fuente de producción industrial, ni tampoco que sus habitantes no se mueran de hambre, del mismo modo que los de cualquier otra parte del planeta en que haya o no haya oro.

Y a esto le llaman los economistas una paradoja. Es el mismo error de hace siglos, cuando la España, se inundaba de oro indiano, que en vez de llevar a esa nación a la cumbre de la riqueza, la empujaba a la más deplorable de las miserias suntuosas. La peor de todas.

El oro es, indiscutiblemente, un signo de riqueza, pero a condición de que en cada país haya abundancia de productos como para poder cambiar en cualquier momento ese signo por la cosa significada. Si no es así, habrá oro y habrá hambre, pero nunca habrá riqueza. Antes de la guerra, que vino a desquiciar todo el magno sistema de producción que inundaba el mundo de toda clase de artículos, una Turquía con mucho oro, podría considerarse rica. Compraría en cualquier parte y llevaría del exterior lo que necesitara y hasta lo que no necesitara. Con la superabundancia de la producción mundial, un país podría vivir sin trabajar a expensas de los demás; y la posesión del signo oro, le bastaba.

Hoy ya no. El oro no es lo que más preocupa a los pueblos; lo que hace a éstos perder el sueño es la falta de riqueza efectiva; de carbón, de trigo, de carnes, de lanas...

Hay países que tienen en la hora actual mucho oro; por que éste se trasiega pero no desaparece. Pero eso no impide que el malestar sea general, que la crisis se haya adueñado de todos los países sin una sola excepción. Con esta agravante para Turquía: que los pueblos en que, el avance industrial es grande, con oro o sin él, salvarán su situación actual, mientras que aquellos otros que no tienen más que oro no saldrán de la crisis; perecerán en ella. La paradoja de Turquía, es una verdad bastante triste, por cierto.

CAFE SIN AZUCAR

Con la especulación azucarera, se perjudica la producción del café. La costumbre ha vinculado en tal forma el café al azúcar, que nuestro paladar no se aviene a gustar separadamente cada una de esas dos sustancias: las quiere juntas o no las quiere.

Sin embargo, los negociantes de café, ante la carestía del azúcar, habían de agenciarse de alguna manera para no perjudicarse, y algo tenían que discurrir. Y ese algo apareció. Nos lo dice un telegrama de los Estados Unidos.

La Bolsa unida del café, ha dirigido una circular a más de mil negociantes en dicho producto, señalando la conveniencia de demostrar al pueblo que no es necesario utilizar el azúcar para dar gusto al café. Señala dicha circular que el uso del azúcar no sirve sino para quitar al café lo mejor de su aroma, y añade que la mayoría de los norteamericanos no saben tomar en debida forma esa bebida.

La cosa es seria como se vé. La circular no se limita a aconsejar que se prescinda del azúcar, sino que ridiculiza el mal gusto de los norteamericanos — y de los que no lo somos — diciéndoles que no saben tomar café. Gracias.

La empresa de los cafeteros, es árdua, en verdad. Hasta ahora el café sin azúcar, no se usaba más que como medicamento. De hoy en adelante, quien no quiera recibir el reproche de ignorante con que va a perseguirle la propaganda de los bolsistas del café, tendrá que beberlo amargo.

Es esta una forma de propaganda modernísima, postguerrerista. El cambio de las modas y de las costumbres, no se refería hasta ayer, más que a los vestidos. Hoy, los negociantes ya se atreven a más: penetran en las propias funciones fisiológicas, aspiran a la implantación de modas en el paladar y hasta en el estómago.

¿Quién puede negar que la lucha por la vida, es la promotora de todas las iniciativas y progresos?

Vuelo alrededor del mundo

Gran concurso internacional

Mr. Hawley, presidente del Aero Club de los Estados Unidos, declara que el primer concurso aéreo para el vuelo alrededor del mundo, comenzará el 1 de Julio de 1920, para terminar antes el 3 de Enero de 1921. Mr. Hawley, acompañado de una comisión, recorre actualmente el itinerario que seguirán los aeroplanos para ir erogando el sitio para establecer las estaciones fiscalizadoras. Los premios ofrecidos a los vencedores del concurso alcanzarán a un millón de dólares. La zona del recorrido del Derby aéreo quedará definida al área comprendida entre los 60 grados de latitud Norte y los 15 grados de latitud Sur. Dentro de esa zona los voladores podrán escoger su itinerario pero deberán presentarse, por lo menos, en una oficina de fiscalización en los continentes norteamericano, europeo, asiático y africano, y cruzar el Atlántico y el Pacífico. Se espera que las ventajas que ofrezcan los diferentes caminos quedarán demostradas por los resultados mismos de la prueba.

DE AYER A HOY

La revancha, la guerra de revancha, se vino anunciando como muy pronta a estallar, durante años y años. Era algo fatal, que por mucho tiempo se consideró inevitable en Europa. Al fin, el mundo se acostumbró a la paz, y seriamente, nadie creyó en la posibilidad de una guerra. Sin embargo, se produjo ésta, y en proporciones enormemente superiores a cuanto era dable imaginar. En América viene ocurriendo algo parecido, y no sería improbable que sucediese algo por el estilo a lo pasado en Europa. También entre nosotros se viene hablando con frecuencia de una probable nueva guerra chileno-peruana, y no es absurdo suponer, que por último sea una desgraciada realidad, y aun quien sabe si algo mayor, si también se extiende a otros países sudamericanos. Sería sensible, lamentable, y una prueba más de que nadie escarmienta en cabeza ajena, y de que todos los horrores de esa despiadada conflagración europea, no han causado todo el horror que debían. Confiamos en que los rumores de haber dirigido Chile un ultimatum al Perú, no se confirmarán, y sean simples rumores, como eso de la dictadura del doctor Brum, en los que nadie afortunadamente cree. Posiblemente, aquí no pasará nada, fuera de la discusión parlamentaria en que lucen sus dotes oratorias, erudición constitucionalista y habilidad política, nuestros legisladores, mientras el pueblo se desespera para nivelar el presupuesto doméstico, nivelación que no admite esperas como el del Estado. A la Cámara no parece interesarle nada de esto. En cambio muy apresuradamente votó ayer el proyecto referente a las atribuciones de las comisiones investigaciones, y obligaciones de ministros, funcionarios y simples ciudadanos, pasándolo al Senado para que también los senadores den a conocer su sapiencia en derecho constitucional. Es desesperante ver como fuera de las incidencias políticas, no ocurre nada de algún interés. Es decir; como todo es relativo, cabe considerar de interés el pago del presupuesto de administración que se iniciará hoy; la partida de la misión militar a Europa que se anuncia para mañana; el nombramiento del general Bouquet para reemplazar al coronel Quintana en la comandancia de la zona número 1, y el del teniente coronel Milans para sustituir al 2.o jefe del batallón 5.o de infantería Alberto Viñas, y otros nombramientos más, que por no ser menos que el presidente ha hecho el Consejo de Administración. Tenemos que conformarnos con lo poco que por casa ocurre, y dar carácter de crónica hasta a lo que aún no ha sucedido, como la conferencia que esta tarde dará en la Universidad el doctor Dimianovich sobre "La reforma universitaria en la Argentina", o a comunicaciones cual la del frigorífico Swift, quien ha anunciado al Consejo N. de Administración haber resuelto aumentar los jornales de los seis mil obreros que en él trabajan. Decididamente, hay que volver la vista al exterior si se quiere hablar de algo, que en sí entra motivo de conversación. Y puede uno elegir entre las visitas de reyes, generales, sabios y personajes chilenos a Londres, ocasión de fiestas y demostraciones de internacional aprecio; los vaivenes del asunto de Fiume, que cada día dificultan más una solución satisfactoria para Italia, o los avances y retrocesos telegráficos de bolcheviques y anti. Nos decidiremos por no avanzar más hoy, en esta semi-nota y glosa, que acaso no es en definitiva ni una ni otra cosa.

El homenaje al Sr. Carlos W. Bayne

Una elocuente demostración de aprecio y simpatía

En el salón del restaurant del Ferrocarril Central, adornado con todas las banderas de las naciones aliadas, se realizó anoche el banquete organizado por los empleados de aquella empresa para testimoniar al señor Carlos W. Bayne, — con motivo de su viaje a Europa — las simpatías y cariños que se ha conquistado durante los diecisiete años que hace viene ocupando la administración general de la empresa. Alrededor de doscientas personas, — entre las que figuraban elementos del personal superior, jefes de estación, etc. — se sentaron alrededor de las mesas dispuestas a lo largo del salón. En la cabecera tomaron asiento, además del señor Bayne, los señores John Miller, Alfredo Bocage, doctor Manuel Quintela, doctor Agustín Sanguinetti, doctor Juan A. Rodríguez, Eduardo Ferreira, doctor R. Schiaffino, T. B. Davies, F. C. Pearson, F. Redgfield, G. Botto, Arturo V. Rodríguez, A. E. Beare, A. Trías, B. Bourse, A. M. Finlayson y M. Costa. Después de agotado el menú, se brindó por la salud y prosperidad del señor Bayne, deseándole la mayor felicidad en el viaje de bien ganado descanso que va a emprender en compañía de su familia. El festejado agradeció en términos sencillos y breves la manifestación de que se le hacía objeto, teniendo elogios justicieros para todo el personal del ferrocarril, cuya actividad, celo e inteligencia se complacía en reconocer, para el señor John Miller, que ocupará el puesto de administrador durante su ausencia, y para el señor Bocage, que como Presidente de la comisión local, ha puesto y pone toda su buena voluntad en defensa de los intereses del personal. A este respecto hizo Mr. Bayne declaraciones que provocaron entusiastas aplausos. Dijo Mr. Bayne que lleva a Inglaterra proyectos relacionados con la situación del personal, pudiendo adelantar que a su regreso ha de traer noticias halagüeñas para todos los que han venido prestando y prestan sus servicios a la empresa. Con las palabras del distinguido caballero inglés, — que día a día evidencia las consideraciones que se merece por sus procederes correctos y su buen deseo por el mejoramiento de sus empleados — se dió por terminada la fiesta, que dejó en todos los comensales una impresión grata de compañerismo y lealtad.



Sr. Carlos W. Bayne

Congreso panamericano de arquitectos

Preparativos para su realización

Ha regresado a Buenos Aires el arquitecto señor Raúl E. Fitte, quien se trasladó a esta capital en su carácter de vicepresidente de la Sociedad Argentina de Arquitectos, con el fin de ocuparse de los preparativos relacionados con la organización del próximo congreso general panamericano de arquitectos, que debe realizarse aquí en el mes de Marzo del año próximo. Expresa el señor Fitte, — con quien habló un repórter porteño, — que es grande el entusiasmo que reina en Montevideo por la celebración de este congreso, al que le prestan su más decidido apoyo las sociedades afines y especialmente las autoridades.

— De este congreso — dijo — saldrán algunas ideas y resoluciones beneficiosas, para todos y para el arte, en sus manifestaciones arquitectónicas, para la ciencia en su mayor estudio, con respecto a los sistemas más racionales de empleos de nuestros materiales y de una más indicada orientación, donde se aprenderá a tener más en cuenta nuestros climas tan variados. Esto sucede actualmente, pues inspirados por textos europeos, no hemos aprendido a independizarnos completamente de sistemas añejos.

OPINIONES

El mejor elogio que a la lista de candidatos de la "Unión Democrática" puede hacerse, viene de afiliados a uno de los partidos tradicionales. En efecto, se ha publicado en la prensa metropolitana una carta del ciudadano nacionalista Pedro Monés, de la que tomamos el siguiente párrafo:

"Y finalmente, la "Unión Democrática", con toda una proclamación de primera agua, atraerá en derredor de la personalidad del doctor Irureta Goyena, a muchos coafiliados, que sienten veneración por el preclaro ciudadano".

Restriciones a la navegación

Condiciones de los navieros ingleses

La cuestión del carbón

Sir Arthur Mollard, conocido armador inglés criticó en una entrevista las restricciones impuestas por el gobierno de Inglaterra a la navegación, pues opina que son tanto más lamentables cuanto que son muy grandes las pérdidas sufridas por la marina mercante inglesa durante la guerra. Así, por ejemplo, de ocho vapores que llevaron carbón al Plata y regresaron con trigo, siete fueron hundidos por submarinos.

Agregó que negociaba la compra de uno de los vapores de 1.000 toneladas construídos por el gobierno y ofreció 250.000 libras esterlinas, pero bajo la condición de que su empleo fuera libre, y las negociaciones fracasaron. La actitud del gobierno es tanto más censurable cuanto que vende buques de igual clase a italianos, belgas y griegos sin imponerles restricción alguna, lo que coloca a los navieros ingleses en una situación de inferioridad. Los extranjeros pueden así competir ventajosamente con la marina mercante inglesa. Los buques británicos cobran 62 chelines y seis peniques por tonelada de cereales del Río de la Plata, mientras los de otras nacionalidad se hacen pagar hasta dos libras esterlinas, es decir, ciento veinte chelines por tonelada. Habló luego del vapor que la compañía del ferrocarril del Sur perdió durante la guerra y dijo que no recomendaría que esa compañía hiciera construir ahora otro buque, porque los gastos de construcción son ahora tres o cuatro veces más elevados que antes de la guerra.

Al referirse al empleo de maíz y de petróleo como combustible en la Argentina por los ferrocarriles, dijo que este modo de proceder es muy perjudicial para Inglaterra, ya que para sus importaciones, principalmente con carbón. Desgraciadamente, los obreros ingleses no tienen las nociones más elementales de economía política, pues de otro modo se abstendrían de todo acto destinado a aumentar el precio del carbón.

No creo que de los Estados Unidos hayan partido en el presente año, seis vapores con cargamentos de carbón para los puertos sudamericanos del Atlántico, mientras que de Inglaterra partieron para esos puertos 333 vapores cargados principalmente con carbón.

El doctor Mendivil

Anoche sufrió un ataque el senador por Paysandú doctor Javier Mendivil.

Atendido inmediatamente se encuentra ya muy mejorado.

Invención llamada a revolucionar el dinamismo ferroviario moderno

EL INVENTO REEMPLAZARIA LA FUERZA HULLERA, HIDRAULICA O ELECTRICA.

El corresponsal del "New York Times" en Roma comunica que un joven ingeniero italiano ha presentado a la administración de los ferrocarriles del Estado una nueva invención, que, si tiene éxito, revolucionará completamente el dinamismo ferroviario moderno. La invención consiste en un nuevo sistema de compresión de aire, según el cual grandes estanques almacenarán una enorme fuerza aérea que será distribuida en las estaciones a lo largo de las líneas ferroviarias. Con este invento ya no se necesitará a fuerza hullera, hidráulica o eléctrica y, por lo tanto, las consecuencias de la escasez de carbón en Italia podrán ser evitadas.

Las características del nuevo invento son la limpieza, velocidad y economía que se consiguen con este nuevo dinamismo. Los funcionarios del gobierno están realizando experimentos al respecto y se entiende que se ha obtenido patente de invención para el nuevo sistema en Italia y otros países.

Unión Democrática

Casa Central: calle Uruguay N.o 980

LOCALES SECCIONALES

1.a sección, calle Uruguay N.o 980.
4.a sección, calle Paysandú N.o 1115.
5.a sección, calle San José 1511.
6.a sección, calle Yí N.o 1491.
7.a sección, calle Magallanes 1234.
8.a sección, calle Agraciada 1577.
10.a sección, calle 8 de Octubre N.o 133 b. (Unión).
11.a sección, calle 8 de Octubre N.o 133 b. (Unión).
12.a sección, calle Francia N.o 132 (Cerro).
14.a sección, calle Uruguayana número 155 (Capurro).
15.a sección, calle Magallanes número 1245.
18.a sección, calle Rivera N.o 580.
19.a sección, calle Justicia 275.

RENOVACION DE BOLETAS

Habiéndose abierto en la Junta Electoral el período de renovación de boletas, por pérdida de las mismas, se advierte a los afiliados a la "Unión Democrática" que se encuentren en ese caso que, para los trámites pertinentes, pueden concurrir a la secretaría de la institución o a los locales seccionales de propaganda.

INFORMACIONES

En la casa Central [illegible] una resolución tomada el jueves por el Directorio de la agrupación, realizóse ayer la primera reunión de miembros de ese cuerpo en carácter de conversaciones particulares y [illegible] objeto de cambiar impresiones sobre los gestiones de propaganda, que [illegible] Comisión respectiva.

Concurrió un buen número de directores, departiéndose largo rato y [illegible] en forma [illegible] provecho.

Ha sido una acertada idea, que ha de dar muy buenos frutos sobre todo, [illegible] .

[illegible] con clara y definida en los trabajos emprendidos.

Seccional [illegible]: Con asistencia de [illegible] totalidad de sus miembros, [illegible] ayer su segunda reunión, el comité de propaganda de esta seccional. Tomáronse distintas medidas de propaganda local, procediéndose al registro de un buen número de afiliados.

[illegible] en un período de franca actividad intensificándose los trabajos tendientes a hacer conocer los finalidades y doctrina de la Unión Democrática. El éxito [illegible] esfuerzos. Las adhesiones que en gran número pudieron ser registradas en estos últimos días, permiten augurar un verdadero triunfo para la obra que realizan esos dignos correligionarios.

Seccionales 4.a, 12.a y 19.a: También en estas comisiones se trabaja con tesón y con éxito. [illegible] se han [illegible] prestas [illegible] las adhesiones [illegible] registrada.

De la 18.a y 10.a, según nos dicen de la casa central, no han llegado datos, pero dado el resultado notado en las jornadas anteriores, es dable presumir que también en ellas se [illegible] registros para [illegible].

[illegible] Han quedado ya [illegible] en forma [illegible] las [illegible] de propaganda [illegible].

[illegible] todo hace presumir que, en las primeras [illegible] semana [illegible] popularidad.

A [illegible] recordamos a nuestros [illegible] que ellas están habilitadas [illegible] cualquier [illegible] de material de propaganda que [illegible] formule.

La tarifa de los taxímetros

MISION CONFIADA AL SEÑOR FONTAINA

El ministro de Instrucción Pública ha confiado al contador Pablo Fontaina, la misión de estudiar detenidamente las tarifas de los taxímetros.

Este señor inició ayer mismo sus tareas, proponiéndose de reunir datos para estudiar con amplitud esa cuestión de verdadero interés público.

[illegible] Gran Oriente [illegible] Giral y Cabezas.

[illegible] al doctor Terra, [illegible] en Italia, de haber [illegible] del Rey [illegible] a los oficiales [illegible] del ejército, en los años [illegible] en que el [illegible].

Entre nosotros ya [illegible] el actual Presidente de la República, doctor Baltasar Brum, que lo recibió siendo Ministro de Relaciones Exteriores; el canciller actual, doctor don Juan Antonio Buero, a quien le fué conferida recientemente, [illegible] de su viaje oficial a Italia; el canciller interino, señor don Rufino T. Domínguez, a quien le fué otorgado con motivo de una misión especial que desempeñó ante el rey de Italia; el ex-Presidente de la República, don José Batlle y Ordóñez, el Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en la República Argentina, señor don Daniel Muñoz y el rector de la Universidad, doctor don Emilio Barbaroux.

La salud pública

Sobre reorganización de un instituto

Desde hace varios meses se halla a estudio del Cuerpo Legislativo un proyecto de ley, reorganizando y ampliando el Instituto de Higiene Experimental, que funciona anexo a la Facultad de Medicina.

Sin embargo, muy poca atención se ha prestado a ese proyecto, tendiente a ampliar los servicios de un instituto que puede contribuir en cualquier momento a combatir las epidemias y a garantir en lo posible la salud pública.

Dada la poca preocupación que ha provocado este asunto en el Parlamento, la Facultad de Medicina, gestiona actualmente para que se destine al referido instituto una suma determinada para su instalación, argumentando que en los países limítrofes hay enfermedades epidémicas que pueden muy bien extenderse a nuestro país, tomándonos sin elementos para combatirlas.

Diplomáticas

DISTINCION HONORIFICA

El Encargado de Negocios de la República en Italia, señor don Federico Grunwaldt Cuestas, ha dirigido un cablegrama al Ministerio de Relaciones Exteriores, para comunicar que S. M. Manuel III, rey de Italia, acaba de conferir el Gran Cordón de la Orden de la Corona, al doctor Gabriel Terra, ex-Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República en aquel reino y actual Ministro del Interior.

La Orden de la Corona fué instituída el 20 de Febrero de 1868 por Víctor Manuel II, el "Re galantuomo", para conmemorar la realización de la unidad italiana con la incorporación del Veneciado a los dominios de la Casa de Saboya.

Es una condecoración de carácter democrático, pues se concede a cualquier clase de personas, sin mirar a [illegible].

Publicaciones

"DEL AULA"

Nos llega desde la vecina orilla un volumen de 320 páginas, que tiene por título el que sirve de epígrafe a estas líneas y del que es autor el señor Emilio Alonso Criado, profesor de literatura en el Colegio Nacional "Nicolás Avellaneda" y de letras en el Instituto "Presidente Roque Saenz Peña".

Como bien lo dice en el prefacio, el libro consta de dos partes que podrían denominarse "Yo enseño mi literatura" y "Este es el resultado de mi enseñanza".

La sola enunciación del tema, es la revelación del gran interés de que están revestidas sus páginas.

Entre los diferentes estudios de que consta la obra, merecen citarse la conferencia sobre Cervantes, el discurso de apertura de clases y la evocación lírica de Guido y Spano.

Es, en suma, un volumen que recomendamos especialmente a los escritores y estudiosos.

REVISTA DE LA FEDERACION RURAL

Llega hasta nuestra mesa de trabajo, el número 15 del segundo volumen de la Revista de la Federación Rural. Contiene, como de costumbre, un abundante y utilísimo material de lectura.

Actividades cívicas



La inauguración del local seccional de la 4.a de que dimos cuenta ayer y que congregó a numerosos afiliados a la Unión Democrática

EL SIGLO

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e interior

Por un mes	$ 1.00
" 3 meses	" 3.00
" 6 meses	" 5.50
" 13 meses	" 10.00
Ejemplar por día	" 0.04
" atrasado del mes	" 0.20

Argentina, Chile, Paraguay, Perú Ecuador, Bolivia y Colombia

Por 3 meses	$ 3.00
" 6 meses	" 5.50
" 12 meses	" 10.00

Brasil, Méjico, Europa y N. América

Por 3 meses	4.50
" 6 meses	" 8.50
" 13 meses	" 16.00

EL SIGLO será enviado directamente a toda persona que lo solicitare, siempre que acompañe, adelantado, el importe de la suscripción, de acuerdo con la tarifa que corresponda.

El importe de las suscripciones puede ser enviado por las sucursales del Banco de la República, por giro o en estampillas de Correo.

Toda correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

A. D. GORLERO,
Administrador.

AGENTES DE AVISOS EN EUROPA

Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, los señores L. Mayense y Cía., S. rue Trouchet, 9. París.

Agente y corresponsal especial en Londres: Estlin Grundy. South America Press Ltd., I. Arundel Street.

NOTAS DE FENIX

¡Hasta para azotar!

El 4 del corriente se clausuró la exposición de electricidad que se celebraba en el Central Palace de Nueva York. Centenares de técnicos hacían funcionar y explicaban el uso de [illegible]

[illegible]

Estudiando sus efectos

[illegible]

El Hotel Martinique

[illegible] en el Hotel Martinique, situado en la esquina nordeste de Broadway y la calle treinta y dos.

El edificio del Martinique, construído hace unos nueve años, se tuvo entonces por el más lujoso de cuantos para servicio de hotel se habían levantado en Nueva York. Está avaluado en cinco millones de dólares.

Al mismo tiempo que la operación de compra del edificio los señores Coleman du Pont y Boomer hicieron la de obtener el traspaso de la escritura de arrendamiento, redactada hace unos catorce años y que se extiende a un período hasta de veintiún años durante los cuales ha de pagarse un arrendamiento anual de $ 155.000 a 200.000 dólares.

Después de la catástrofe

Encontramos en los diarios de la Habana, últimamente recibidos, algunos pormenores acerca del naufragio del "Valbanera", los cuales corroboran la creencia de que por efecto del ciclón se produjo un hundimiento tan rápido que no dió tiempo para intentar ninguna medida salvadora. En la inspección hecha por el teniente Roberts, de la marina norteamericana, acompañado del reputado buzo Bustamain Kisppoch, ambos bajaron al fondo del mar y leyeron el nombre del barco informado. Los mástiles estaban partidos y arrancada en parte la cubierta. Desde alguna distancia se percibía el olor de los cadáveres putrefactos, aprisionados en la infortunada nave. Numerosos peces y tiburones rondaban en el sitio de la catástrofe, de manera que aún cuando hubieran flotado algunos cadáveres, aquellos siniestros centinelas se habrían apresurado a hacerlos desaparecer en macabro festín.

Cátedra de filosofía

El enojo no tiene más palabras que la calma.

—No hay nada que incomode tanto en una mujer, como no encontrar motivos para incomodarse con el hombre a quien ya no quiere.

[illegible]

FENIX.

Administrativas

LAS PATENTES DE PRIVILEGIO

[illegible]

EXONERACION DE DERECHOS

[illegible]

SUMA INTEGRADA

[illegible]

PATENTES DE INVENCION

[illegible]

PAGO DE HONORARIOS

[illegible]

LOS PARQUES DE SAN JOSE

[illegible]

CARTAS DE CIUDADANIA

[illegible]

Pensiones graciables

[illegible]

CRONICA PARLAMENTARIA

EN DIPUTADOS

SESION DE HOY

Gobiernos locales — Las Comisiones Investigadoras — Discusión del proyecto del doctor Ramírez.—Su sanción en general y particular.

Sesionó ayer la Cámara de Representantes, bajo la presidencia del doctor César Miranda.

Abierto el acto, se dió cuenta de los diversos asuntos entrados. Entre ellos figuraban varios antecedentes enviados por la Alta Corte de Justicia, relacionados con el pedido de desafuero del diputado Otero, formulado a raíz de la cuestión suscitada sobre el radium.

LA COMISION INVESTIGADORA

También se dió cuenta del Mensaje y proyecto de la Presidencia de la República, sobre el procedimiento que deben seguir las Comisiones Parlamentarias Investigadoras. La Mesa lo destinó a la Comisión de Legislación.

[illegible]

GOBIERNOS LOCALES

[illegible]

[illegible] tigación hecha por cien personas, es absolutamente imposible. Los pedidos de informes por escrito, pueden no convenir, pues se prestan a una contestación con evasivas y hasta tardía, haciendo así irrisoria aquella facultad.

Cree el doctor Ramírez que el señor Ministro en lugar de aprobar la conducta del Jefe de Policía, cuando éste, consultado por él, respondió que no contestaría a la Comisión sino por escrito, debió haberle prevenido que si no renunciaba a sus fueros, no estaría una hora más al frente de la Jefatura. En cambio, agrega, el señor Ministro encontró justificada la actitud del general Pintos, al negarse a contestar verbalmente, amparándose en el Código de Procedimiento Civil. Sin embargo, objeta, el mismo Ministro niega al Parlamento la facultad de hacer reducir a prisión a los testigos que no comparezcan, desconociéndole autoridad por considerar que ninguna ley lo faculta para ello, [illegible]

[illegible] momentos: esperar a que el pueblo se pronuncie en los comicios de Noviembre antes de adoptar resoluciones extremas, existiendo la seguridad de que el Presidente de la República, como el más humilde de los ciudadanos, acatará el fallo de las urnas.

Inmediatamente, se acepta el proyecto en general.

DISCUSION PARTICULAR

Se pasa después, a la discusión particular, siendo sancionado el proyecto con algunos artículos aditivos, propuestos por el doctor Salgado, quién los fundó someramente. Esos artículos, llevan los números 4, 9, 10, 11 y 13.

He aquí ahora, en la forma en que quedó sancionado el proyecto:

"Artículo 1.o. Las comisiones parlamentarias de investigación podrán llamar a su seno a los ministros de estado, con el fin de pedir los informes necesarios para el desempeño de su cometido.

"Art. 2.o. También podrán ejercer esa facultad respecto de los demás funcionarios administrativos, dando aviso al Ministerio respectivo con un día de anticipación.

"Art. 3.o. Si el Ministro citado por la comisión investigadora se rehusa- [illegible]

[illegible]

SENADO

SIN NUMERO

ASAMBLEA GENERAL

[illegible]

Universitarias

EN EL LICEO "JOSE E. RODO"

[illegible]

EL DOCTOR DAMIANOVICH

[illegible]

ESCUELA S. DE COMERCIO

[illegible]

CONFERENCIA DEL SEÑOR COMPTE Y PIQUE

[illegible]

[illegible] sonas dedicadas a tareas especializadas, como son las docentes realizadas en épocas pretéritas; y si bien no hay [illegible]

[illegible] tres mil doscientos, a razón de cinco titulares y cinco suplentes por Comisión.

[illegible] la Materia" [illegible] Julio Compte [illegible] lunes 3 de [illegible] en la Sección [illegible] Preparatoria.

Servicio extraordinario de tranvías

La concurrencia a los cementerios

[illegible]

SERVICIO EN LOS DIAS 1 Y 2 DE NOVIEMBRE

[illegible]

Los maestros de la Reforma

Las pensiones proyectadas

[illegible]

JUNTA ELECTORAL

[illegible]

El homenaje a don Nicolás N. Piaggio

La ceremonia de ayer en el Cementerio Central

Inauguración de la placa conmemorativa

Efectuóse ayer de mañana el homenaje que los profesores y estudiantes de la Universidad, por iniciativa del Decano de la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria, doctor Cornú, acordaron rendir al siempre recordado maestro don Nicolás Piaggio con motivo del primer aniversario de su muerte. El acto revistió proporciones realmente extraordinarias, en virtud de haber interveni- [illegible]

Yo dije otra vez, al iniciar una gestión justiciera y reparadora en favor del querido maestro, cobijado ya por el peso de una existencia laboriosa en exceso, inteligente, fecunda y altruista, que don Nicolás Piaggio destacábase en nuestro ambiente con los contornos de un eminente educador, sincero y persuasivo, que predicó en sus lecciones la moral más severa e impuso a la austeridad de su vida pública y privada un sello congruente con las doctrinas sublimes que predicó en las aulas.

[illegible] más elocuente testimonio en ese sentido.

[illegible] a la enseñanza, puede decirse, toda su vida, dirigiendo clases de Matemáticas elementales, geografía, cosmografía, ampliación de matemáticas, agrimensura legal, geometría analítica, práctica de agrimensura, etc.

Publicó textos de aritmética, trigonometría, cosmografía, topografía, cálculo analítico e infinidad de artículos en revistas científicas, diarios, etc.

Trabajador incansable, productor [illegible]

[illegible]

El profesor señor Eduardo Monteverde, en el uso de la palabra

DISCURSO DEL SR. E. MONTEVERDE

[illegible]

DISCURSO DEL Dr. CORNU

[illegible]

El Decano de la Sección de Enseñanza Secundaria, Dr. Enrique N. Cornú, pronunciando su discurso

Notas extranjeras

EL GALLO GALO EN EL PUENTE DE KEHL

Cuando, en el mes de Noviembre último, los [illegible] ron en [illegible] los primeros [illegible] militar [illegible] frente del [illegible]

[illegible]

El gallo galo que ha [illegible] en el frente del puente de Kehl [illegible]

LA EMPERATRIZ MARIA

[illegible] buscar una paz [illegible] de su querido [illegible] castillo, en el [illegible] antiguos de su [illegible] suyos.—B. B.

LA TRANSFUSION DE LA SANGRE

La historia de la transfusión de la [illegible] francés, en [illegible] por ahora [illegible] el siglo XX [illegible] el primero que [illegible] quirúrgica, [illegible] descubierto el [illegible] entre [illegible] vasos sanguí- [illegible]

[illegible]

TECNICISMO Y FILOSOFIA

[illegible]

Miguel de Unamuno.

En el Registro G. de Ventas

Una investigación

[illegible]

En el Círculo Italiano

[illegible]

Asociándose a dicha fiesta, el semanario italiano "Pro Patria" que dirige el señor Guido Trenti, publicará una edición extraordinaria en la que será puesto de relieve el esfuerzo realizado por Italia hasta conseguir la victoria.

CANDIDATOS A LA REPRESENTACION NACIONAL

para las próximas elecciones de Noviembre

PROCLAMADOS POR EL CONGRESO ELECTOR DE LA

"UNION DEMOCRATICA"

TITULARES	SUPLENTES
Dr. José Irureta Goyena	Sr. Eduardo Monteverde
" Ramón Alvarez Lista	" Carlos Aguiar
" Osvaldo Acosta	" Benigno Castellanos
Sr. Antonio F. Braga	" Miguel Jaureguiberry
" Jorge Cooper	" Eduardo Ferreira
" Francisco Piria	" José Durán y Vidal
Dr. Elías Regules	" [illegible]
" Guillermo Wilson	" Juan R. [illegible] (hijo)
" Daniel García Acevedo	" Santiago [illegible]
Sr. Francisco A. Lanza	[illegible]
" Esteban Risso	" José [illegible]
Ing. Carlos Aurrecoechea	" [illegible]
Sr. Juan C. [illegible]	" [illegible]
" Enrique Lussich	" [illegible]
Dr. Alfredo Pernin	" [illegible]
" José Cremonesi	" Manuel Lussich
" José A. De Freitas	" Federico [illegible]
Sr. Félix Eduardo Oribe	" José P. [illegible]
" Pedro Indart [illegible] (hijo)	" Luis [illegible]
Dr. Rodolfo Sayagués Laso	" Juan A. Furtado
Sr. Pedro C. Torres	" Pedro J. [illegible]
" Vicente [illegible]	Dr. Lorenzo Carbajal [illegible]
" Alejandro Victorica	Sr. Angel [illegible]
" Salvador Sosa	" Jorge Wilson
Dr. Enrique Pouey	" [illegible] (hijo)
" Ernesto Quintela	" Juan H. [illegible]
Sr. B. A. [illegible]	" [illegible] Butler
" [illegible] Fernández	" [illegible]
" José A. Ferreira	" Pedro P. Suárez
Dr. Julián [illegible]	" Juan B. [illegible] (hijo)
Sr. Antonio Sosa	" Guillermo [illegible]
" Felipe P. Medeiros	" [illegible]
" Arturo Duble	" [illegible]
" Julio [illegible]	" [illegible]

Record de construcciones navales

[illegible]

Legislación aduanera

[illegible]

mercaderías omitidas en los manifiestos de carga, y la Ley General anterior preveé el caso, y la pena. ésta no ha sido derogada. Esta es una Ley existente y tiene necesariamente que ser aplicada.

2.o Ya la Dirección General de [illegible]

Los empleados municipales

Homenaje al señor Martínez Thedy

Con motivo de la sanción del Presupuesto Municipal, el personal de empleados de la Intendencia organiza actualmente un homenaje en honor del Intendente señor Martínez Thedy, que se efectuará el sábado 8 de Noviembre en el Teatro Cataluña.

VIDA SOCIAL

EL HOMENAJE A TEYSERA—

[illegible]

Aprecio de la Música de Cámara a Wagner

... "La Damoiselle Elue" ... elementos musicales de nuestra sociedad.

Sabemos que, entre los números de más importancia, figurará en el repertorio el poema lírico «La Damoiselle Elue», en que Debussy musicó la leyenda de Dante Gabriel Rosetti, el refinado artista inglés admirado como centro descollante de la escuela pre-rafaelista. Serán ejecutantes de la obra, que, según hemos podido apreciar en los ensayos, es hermosísima y está toda ella penetrada de una purísima idealidad armónica y melódica, la señorita María Esther Pons Martínez, que hará la parte de «La Damoiselle Elue», la señorita Josefina Argul, que desempeñará la no menos difícil de «La Recitante», y todo el coro femenino que ha sido robustecido especialmente hasta el punto de contar sólo el más de cuarenta voces, a fin de que pueda desempeñar con lucimiento su cometido, que es el predominante en toda la extención del poema.

Además de «La Damoiselle Elue», que será acompañada por orquesta, y que por la significación y atractivo especial de quienes toman parte en ella, así como por su extensión, es sin duda el «clou» de lo que escucharemos en el concierto, sabemos

[illegible] W. Warhurton.

—En los primeros días de Diciembre será consagrado en General Belgrano el enlace de la señorita María Isabel Lynch con el señor Eduardo Niño Vela. Serán padrinos la señora María Luisa Vela de Niño y el señor Benjamín Lynch.

—En casa de la familia de la novia, fué consagrado el enlace de la señorita Clotilde Núñez Lozano con el señor Juan E. Monod.

—Algo mejor, la señora Elcira Rams de García.

—Mejor la señoraElcira Bonorino de Ruiz.

—Continúa enferma la señora Hortensia R. de García.

—Más aliviado el doctor Juan Carlos Alonso Mujica.

—Enfermo el señor Carlos Santa Coloma.

—Mejor, el señor Alfredo Villa.

—Mejor la señora María Laura Gamboa de Almanza.

—Completamente restablecida, la señora María Susana Patiño de Seguí.

DIPLOMATICAS Y CONSULARES—

Una carta particular que recibimos de Río de Janeiro nos informa que el embajador del Brasil en Roma, recientemente nombrado, doctor Luis de Souza Dantas, se embarcará mañana en el «Hollandia» para Europa a asumir su cargo. El doctor Dantas no ha podido, según nuestra carta, venir a Buenos Aires ni a Montevideo, como era su deseo, pues hubiera querido permanecer aquí y allá unas semanas, y apenas se le nombró embajador se le requirió que partiera a asumir sus funciones por exigirlo así la ausencia del ministro de Italia y el estado de las cosas internacionales. De todas maneras, el distinguido diplomático, anuncia su viaje a ésta a fines de año.

—La condesa Dolores Macchi di Cellere, agradece por intermedio de la señora Inés Salas de Cobo, de Buenos Aires, todas las finezas y atenciones recibidas con motivo del fallecimiento de su esposo el conde Vicente Macchi di Cellere, el distinguido diplomático italiano que tantas simpatías y prestigios tenía en Montevideo.

—Regresó a Buenos Aires, el comendador Víctor Cobianchi, Ministro de Italia en la Argentina.

—El 2 de Noviembre, a bordo del «Hollandia», parte con destino a Dunkerque, el cónsul general del Uruguay en esa ciudad, señor Alberto Muñoz Callorda, su esposa Sofía Peralta Pringles y sus hijos.

LA PARTIDA DEL "VESTRIS"—

Dicen de Buenos Aires:

Son pasajeros del «Vestris», que parte para Norte América, el diplomático Summer Welles y familia; el señor Raúl Foucher, importante elemento directivo de la casa Harrods, que va a Norte América por asuntos relacionados con el vasto establecimiento mencionado; el señor Enrique Peraso Fernández, que va a Estados Unidos por negocios, pasará activísimos meses; el señor José Manuel Paso Viola, lleva una misión de estudios del gobierno, y además, varias representaciones comerciales; el señor Enrique Real de Azúa y señora Platero de Real de Azúa, han venido a ésta de Montevideo a tomar el «Vestris» para ir a Nueva York y visitar parte de la Unión. Permanecerán seis meses. El señor Real de Azúa va por asuntos comerciales además.

Otros pasajeros son el señor Tomás Kennedy y señora, señor Manuel Carreras, señor Eugenio T. Picasso, señor Leonardo White, señor Jesús Palacios y familia, señor Carlos Mac Donald, señor Alberto Rosso, señor Eduardo Rogé, señor Horacio Klen, todos ellos de Buenos Aires.

DEMOSTRACIONES—

El caballero Héctor Sánchez, que ha terminado brillantemente sus estudios de notariado, será obsequiado en breve, con una comida por un núcleo de amigos. Esta demostración va a adquirir las proyecciones de un homenaje de afecto.

—Con motivo del éxito obtenido por el pintor nacional Agustín Ezcurra, en la exposición que de sus obras hace en los salones de la casa Viuda Moretti, Catelli y Mazzuchelli, sus amigos han resuelto ofrecerle una comida que se llevará a cabo dentro de breves días.

Se han adherido a esta demostración los señores: Alberto Arteaga, César A. Pesce Castro, Francisco Arrúe, Carlos M. Dellepiani, Luis Alba, Eugenio Decaroli, Enrique Aubriot, Ernesto Fernández, Germán Barbato (hijo), Agustín Rodríguez.

El registro de adherentes se halla abierto en la casa Viuda Moretti, Catelli y Mazzuchelli, calle 25 de Mayo 525.

RIFA DE UN ABANICO—

Se avisa a las personas interesadas que el número premiado en la rifa del abanico que se sorteó a favor de la Asociación de los Angelitos, establecida en el Oratorio Santa Rosa de Lima, fué el 191, perteneciente a la señorita Antonia Ares, quien puede pasar a recogerlo a la calle J. Requena núm. 1962.

ENLACES—

El 3 de Noviembre se efectuará en Buenos Aires, la boda de la señorita Sofía Ponce de León con el señor Ricado Barrios. La novia está extensamente ligada a la sociedad montevideana.

—En Marzo próximo tendrá lugar en casa de la distinguida matrona doña Laura Illa de Hamilton, la boda de su hija Ema con el señor Hugo O'Neill Guerra. El acto, dada la destacada posición de los contrayentes, motivará una fiesta nupcial concurrida por lo mejor de la sociedad.

—Se efectuó la boda del señor Luis A. de Ferrari con la señorita Sara Cadenasso. Con este motivo se efectuó una brillante fiesta, que duró hasta altas horas de la noche, viéndose los cónyuges rodeados de un vasto círculo de sus relaciones.

GENTE DE BUENOS AIRES—

Procedente de Buenos Aires llegó la señora Fanny Ayerza, acompañada de sus hijas, pertenecientes a la alta sociedad porteña.

CAMBIOS DE RESIDENCIA—

El señor Horacio González Capurro, su esposa Isabel Morales Berro, y sus hijas, pasarán a ocupar su chalet en Pocitos.

—Los esposos Brito del Pino-Camps, y sus niños, ocuparán desde mañana, un chalet sito en la calle Francisco Vidal, en Pocitos.

—El señor Mario Real de Azúa, y su esposa Carmen Bavio Maeso, se han instalado en una casa de la calle Sierra.

URUGUAYOS EN EL EXTERIOR—

Desde París, donde se encontraban a la salida del último correo, partieron para Madrid, el señor Alberto Valdez Alcain y su familia.

VIAJEROS—

Partió para Buenos Aires, donde fijará su residencia el señor Julio Montaño Carvalho.

—De Río Negro el señor Andrés Gomensoro.

—Para Minas el señor Santiago Mallada.

—Parten en breve para el Salto, donde pasará una larga temporada, la señora Eloisa Herrán de Cuenca y su señorita hija Elvira.

—La semana entrante parten para Colonia Suiza, el señor Héctor Moyano, su esposa Delia Muñoz Callorda y su hijo.

—Para Minas partieron hoy, los esposos Sánchez-Casetellanos, sus hijos y el señor Héctor Sánchez.

—Procedente de Minas, el señor Alberto Ponce.

—Para Río Negro el señor Alberto Trueba.

—Para el Salto el señor Martín Saujbaujou y su esposa Antonia Patrile, quienes pasaron una larga temporada en ésta.

—De Minas, el señor Alberto Pérez Nin.

—Para Tacuarembó, el señor Eduardo Villalba.

—De Maldonado el señor Julio Zabala.

—Del Salto el señor Julio Etcheverry Salvo.

—Parte para Buenos Aires, el señor Gregorio Maldonado.

—De Concordia, el señor Gregorio Fontana.

—Parte para Canelones, el señor Asdrúbal Ximénez y su esposa Celia Masone Garday.

ENFERMOS—

El señor Francisco Secco, continúa muy delicado de salud, por su estado se preocupan todas sus amistades.

—Enferma la señorita Alice Márquez Ayala.

—Es delicado el estado de salud de la señorita Elisa Sobredo Nin.

—Mejorada laseñorita Amalia Maeso de la Torre.

—Algo mejor el señor Héctor Raúl Mattos.

—Completamente restablecida la señora Angela Benutti de Cotelo y su niño.

—Es delicado el estado de solud de la señora educacionista Amabilia Gaicerán.

—Restablecido el señor Enrique Munné.

—Enfermo el señor Juan Arigón.

—Bastante mejorado el caballero Carlos del Castillo.

—Está enfermo el joven Federico Agustín Paullier.

—Ha dejado el sanatorio del Dr. Lenguas el señor Enrique Comas, que fué operado con éxito.

—Enefermo el niño de los esposos Giuria-Vitale.

—Guarda cama la señora Adelaida M. de Fernández.

—Mejorada la señora Carlota Lussich de Del Castillo.

TEATROS

URQUIZA—

Ante numeroso público, la Compañía Vitale dió a conocer anoche, en el escenario del Urquiza, la opereta en tres actos de Franz Lehar "La moglie ideale...

Aún cuando construída esta nueva obra con todas las normas características en las producciones del celebrado autor de la "Viuda Alegre", pueden señalarse en ella aspectos interesantes emanados de una labor musical de indiscutible mérito.

Franz Lehar no abusa en "La moglie ideale", del vals cadencioso y en los pocos casos en que recurre a él, lo hace con verdadero acierto técnico.

En el primer acto figuran ya tres o cuatro números que arrancan expontáneamente el aplauso de los espectadores, debiendo señalarse especialmente un dúo de sopranos y otro de tenores realmente inspirado.

No tuvimos tiempo ni espacio para analizar la opereta en todo su desarrollo. Baste saber que en ella prima una alegría que en ciertos momentos evoca los viejos cánones del género, así como un aspecto féerico en el decorado y en los trajes.

En suma: "La moglie ideale", es una obra llamada a obtener los favores del público.

Esta tarde, en penúltima matinée "Doña Juanita" y el lunes función en honor de Ettore Vitale con un programa interesante.

SOLIS—

Debutaron anoche, la bailarina española "La Argentina" y la tonadillera Inés Berutti. Hoy se inician las secciones vermouth, a las 5 y 30, con el programa siguiente:

La película "De riguroso luto", canciones por Inés Berutti y bailes por "La Argentina".

De noche: Primera sección, a las 9 y 15: (1.a y 2.a sección doble) Estreno de la película "La rosa de Richemond", Swett, 30 partes. Intervalo. La película "Cartas de amor", los 3 primeros actos; La Argentina cumplirá el siguiente programa: 1.o Niña de que te las das (canción). Font; 2.o Serenata, música de malats; 3.o Habanera, música de Sarasate; 4.o La Gitana, música de Valverde.

Tercera sección: "Cartas de amor", los últimos 3 actos: Inés Berutti ejecutará el siguiente programa: La reina del Portillo. Yo quiero un hombre así (fado). Romance Morisco. El Guaticho.

POLITEAMA—

«Don Juan Tenorio» volverá esta tarde por sus fueros. La Compañía que allí actúa lo pondrá en escena en matinée y por la noche, en 2.a sección doble.

"JULIETA FEMINISTA"—

Este es el título de una nueva comedia en un acto expresamente escrita por Alfredo Varzi, de acuerdo con la modalidad artísica de la señorita Lloret, figura interesante y simpática de la Compañía "Excelsior" que actúa en el Politeama.

Como autor nacional, Varzi ha debido establecer, pues es de triste lógica, que su flamante comedia no se represente en dicho teatro, sobre el que pesa la inhibición decretada en oportunidad por la Sociedad Argentina de autores.

En consecuencia, "Julieta feminista" será estrenada en uno de los teatros del interior de la República, representándose luego en el teatro Victoria de Buenos Aires, donde hará una temporada la gente de Navarro Solá.

Ya que hablamos del trabajo teatral de Varzi, diremos que el activo secretario de los autores entregará a la Compañía Arata, Simán y Franco su comedia en 3 actos "El espectro de Larrosa" y a la de RosichQuiroga su drama en un acto "Liberta".

Algo conocemos de esas obras, que nos permite anticipar "auras" de éxitos.

Que así sea.

EL BANQUETE A TEYSERA—

Esta noche será servido en el salón de fiestas de la Confitería "Jockey Club" el banquete con que se obsequia al poeta Faustino M. Teysera, vencedor en los Juegos Florales del Salto.

Un grupo selecto de autores teatrales, escritores y amigos de Teysera integran la lista de los adherentes al homenaje.

Ofrecerá la demostración, Alfredo Varzi, secretario de la Sociedad de Autores.

SOCIEDAD URUGUAYA DE AUTORES—

Hoy a las 18 se declarará en sesión permanente la Junta Directiva de la Sociedad Uruguaya de Autores, con el objeto de atender en todos sus detalles la organización de los homenajes a la memoria de Florencio Sánchez.

Dicha Directiva ha recibido ayer la entusiasta adhesión de LA Goya, quien siempre que la Empresa no ponga inconveniente, tomará parte en el festival a realizarse el 7 de Noviembre en el Urquiza.

LA ASOCIACION DE MUSICA DE CAMARA EN BUENOS AIRES—

He aquí el juicio que al crítico de La Prensa" — uno de los más autorizados de la vecina orilla — m recieron los conciertos dados por la Asociación de Música de Cámara de esta capital en la vecina orilla:

"Con dos conciertos consecutivos, realizados ayer y antenoche, y organizados por la Asociación Wagneriana de Buenos Aires, se ha presentado ante nuestro público la agrupación filarmónica que en la capital de la república hermana cultiva con éxito evidente el difícil y exquisito género de la música de Cámara.

Los señores Chiolo, Mora, Chazeau-Mortet y Baños, que forman el cuarteto de arcos y a los que acompañan en su excursión artística el pianista señor Pablo y el clarinetista señor Valles, han revelado las excelentes cualidades que poseen para su arte y en la favorable acogida que aquí se les ha dispensado no sólo se han premiado méritos, sinó que también se ha manifestado simpatía a los distinguidos músicos uruguayos que nos visitan. Los violinistas señores Chiolo y Mora acostumbran a alternarse en el puesto de primer violín, a juzgar por su actuación en los dos conciertos. Tratándose de un ideal tan noble y puro como el que debe animar a cuantos instrumentistas abordan la música de cámara, en la que todo interés personal resulta subalterno ante la abnegación que exige el supremo interés del arte, creemos que sería más conveniente para la unidad general de las ejecuciones, que se confiase la dirección artística del cuarteto a uno solo de los dos intérpretes. En los dos programas que comprendían desde Beethoven a Debussy hicieron apreciar los ejecutantes que el ajuste en el ritmo y el equilibrio en a sonoridad, lo cual siempre es fruto de una larga práctica, lo han conseguido ya, y dada la juventud de todos ellos permite suponer que el conjunto se depure y perfeccione aún más hasta alcanzar siempre la nitidez y precisión absolutas. La seriedad de su cultura artística se ha manifestado con la calidad y significación de las obras elegidas. Produjeron la primera impresión afrontando la temible dificultad del cuarteto 15, op. 132 de Beethoven, descollando en el "molto adagio", una de esas sublimes inspiraciones luminosas y contemplativas de la última época beethoveniana, en que el maestro cantaba sus ensueños de profunda paz, su aspiración a la beatitud suprema redentora de sus dolores y tempestades. El tiempo fué expresado con poesía y homogeneidad sonora. La ejecución del final resultó inferior, pues hubo algo de confusión y desequilibrio.

El señor Baños, violoncelista de buen sonido, y el señor Pablo interpretaron muy bien una sonata de Rachmaninoff, composición desigual, puesto que su segundo y tercer tiempos son muy superiores a los otros dos, pero cuyo "andante" es muy inspirado. En el quinteto "en si menor", de Brahms, especialmente en el "adagio" su página más notable, intervino también el señor Valles, buen instrumentista.

El segundo programa estaba dedicado, a la moderna música francesa: el cuarteto "en do menor", con piano, de Fauré, de apasionados acentos y bellas evocaciones "románticas"; el delicioso de Debussy, con su ambiente oriental y original y fina factura, y el tan conocido como admirado quinteto de César Franck. En la eecución de este programa, que fué muy correcto, se destacó especialmente la labor de los intérpretes en todos los tiempos lentos, pues poseen en alto grado la nota expresiva y la cualidad de trasmitir la emoción, lo que es un mérito, muy estimable. El "adagio" del cuarteto de Fauré, sonó con todo su intense matiz fúnebre y elegiaco. En la composición de Debussy hubo finos detalles de interpretación y la de Franck fué bien comprendida.

Los artistas recibieron muchos aplausos que se hicieron singularmente expresivos despues de la espléndida obra el maestra de Lieja."

RICARDO WAGNER ANECDOTICO—

Anécdotas a centenares podrían referirse, que prodiga en ellas había de ser la vida del hombre que luchó siempre por el arte desde que siendo estudiante de filosofía y letras en Leipzig y aficionao a la música, se sintió impulsado de modo irresistible hacia el pentagrama, después de oir la hermosa, la monumental Novena Sinfonía de Beethoven, por quien sintió especie de idolatría.

De memoria dirijió todas sus obras. Llevaba la batuta en un ciclo de conciertos en Londres, en los cuales figuraban algunas sinfonías beethovenianas. A propósito de una de esas interpretaciones, decía el crítico de un importante diario londinense: "El maestro Wagner dirige muy bien; pero ha de permitirme un consejo: no dirija de memoria la sinfonía de Beethoven. Es tan compleja, que puede escaparse al director la precisión de algunos de sus bellos detalles."

En el concierto inmediato Wagner dirijió la Heroica, teniendo sobre el atril un libro de música cuyas hojas iba volviendo cuidadosamente a medida que la audición avanzaba. Cuando terminó, el crítico se acercó a Wagner y, estrechándole la mano, le dijo:

—Le felicito maestro, y le agradezco la atención que ha tenido de seguir mi consejo. Supongo que no le pesará, porque la sinfonía ha resultado admirablemente dirijida.

Wagner se limitó a mostrarle los papeles que había tenido delante mientras dirijió. ¡Era la partitura de "El barbero de Sevilla", y colocada en sentido inverso de su lectura, para mayor ironía!

De su mordacidad, a la que apelaba muchas veces cuando se sentía mortificado en su amor propio, da idea este episodio de un viaje de Riga a Dresde.

Hizo momentánea amistad con un compañero de coche, y entre ambos se entabló el siguiente diálogo:

—Usted, ¿qué profesión ejerce?

—Yo soy médico, especialista en enfermedades de los oídos. ¿Y usted?

—Yo, músico...

—Por supuesto, ¿no será usted partidario de Wagner...?

—Un poco. ¿Por qué me lo pregunta usted...?

—Por curiosidad, nada más que por curiosidad...

—Y qué, ¿trabaja usted mucho?

—Sí, señor: sobre todo, desde que ese tal Wagner destroza los oídos con su música.

—Que no se entere él, porque irá a reclamar a usted la mitad de sus ganancias, ya que tanta clientela le proporciono...

—¡Qué remedio! Se las abonaría..

Siguió un prolongado silencio, al cabo del cual el maestro dijo, como para cambiar de conversación:

—¿Tiene usted a mano un marco?...

—Sí, señor — contestó el médico sacando una moneda de ese valor y entregándola al maestro.

—Muchas gracias — añadió Wagner, guardando en el bolsillo la moneda, hemos liquidado la mitad de los beneficios que debe usted obtener con la práctica de su ciencia. Soy Ricardo Wagner.

CASINO—

[illegible]

ROYAL—

Hoy llega Visconti de Buenos Aires con nuevos elementos para su teatro. El activo empresario piensa renovar totalmente el programa en el correr de la semana entrante.

MILITARES

LOS NOMBRAMIENTOS DE AYER

Por decreto expedido en la tarde de ayer por el Ministerio de Guerra y Marina, se pasó a la lista de disponibilidad al coronel Pedro Quintana, jefe del batallón 2.o de infantería, destacado en el Salto, y actualmente encargado de la Comandancia Militar de la Zona N.o 1, nombrándose para reemplazarlo al general Sebastián Buquet.

Se pasó también a disponibilidad, al 2.o jefe del batallón 5.o de infantería, teniente coronel Alberto Viñas, nombrándose en su reemplazo al teniente coronel Enrique Milans, ayudante del Ministerio de la Guerra.

Probablemente mañana se nombrará jefe de la Escuela Militar, vacante por el traslado del general Buquet.

ESCOLARES

EN LA COMISION NACIONAL DE E. PRIMARIA

Resoluciones adoptadas

En la última reunión realizada por el Consejo N. de E. Primaria, se adoptaron, entre otras, las siguientes resoluciones:

Conceder quince días de licencia sin goce de sueldo, al ayudante del curso de adultos N.o 10 e la capital señor Agustín Trujillo Peluffo.

—Autorizar a la Inspección de I. P. de San José para aceptar la donación de una hectárea de terreno, para asiento de la escuela rural N.o 29, hecha por la sucesión Rossi.

—Conceder cuarenta días de licencia, por enfermedad, a la ayudante la escuela de 1er. grado N.o 2 de San José, señora Sara L. de Rodríguez, y nombrar, para la suplencia, a la señorita Aida Ramela.

—Autorizar la realización de una conferencia sobre el tema "Profilaxia del Tifus" en el curso de adultos N.o 38 de la capital.

—Conceder goce de suledo en la licencia de seis días, por enfermedades de familia, de la subdirectora de la escuela de 2.o grado N.o 36 de la capital.

—Autorizar a la señorita María C. Gonzalez, para dictar, honorariamente, las clases de corte y confección en la escuela de 1er. grado N. o10 de la capital.

—Acordar asignación para alquiler de casa a las maestras de las escuelas de 2.o grado 1 y 2 de Fray Bentos.

En la sesión de hoy fueron adoptadas las siguientes:

—Nombrar a la señorita Sofía Vergen, para desempeñar, interinamente, mientras dure la licencia de la titular, el cargo de subdirectora de la escuela de 2.o grado N.o 26, de la capital.

—Designar a la señorita Juana Harispuru, para desempeñar, interinamente, mientras dure la licencia de la titular, el cargo de subdirectora de la escuela de 1er. grado N.o 31 de la capital.

—Nombrar a los señores Pedro Monierrubio y Marcelino Moreira Mesquita para desempeñar, los cargos de ayudantes de la escuela de Aplicación de Varones.

—Pasar a informe del vocal doctor Baethgen el expediente producido a raíz de la gestión del doctor Eduardo Acevedo para que el Estado tome a su cargo la impresión de diez mil ejemplares de su obra titulada "Historia del Uruguay" para uso de los alumnos de la Universidad y escuelas públicas.

—Pasar a informe de la Inspección de San José una solicitud de la maestra de la escuela rural N.o 12, señorita Rosa Rovira, quien pide se resuelva su traslado a la dirección de la escuela de 1er. grado núm. 3.

—Autorizar la organización y funcionamiento de los cursos de vacaciones—a cargo de la Inspección Técnica—en los meses de Enero y Febrero del año entrante y que corresponderán las materias siguientes: Dibujo, Moral, Constitución, Ciencias Físicas y Naturales, Trabajos manuales, cestería, Pedagogía, y Matemáticas, cursos que se destinan principalmente a los maestros de los departamentos de campaña.

—Prorrogar hasta el 31 de Marzo del año entrante el plazo para la presentación de trabajos para el concurso de tesis escolares, instituido para maestros de Instrucción Primaria.

El horario de verano

El Consejo Nacional de Administración, resolverá en breve que el horario de verano se inicie el 15 de Noviembre próximo, clausurándose el 15 de Marzo.

Diversas informaciones

Procedente de su estancia en Florida han llegado a esta capital el señor Severino Martínez, su esposa Beatriz Píriz y su señorita hija Amalia Martínez Pírez.

FERIAS FRANCAS

Mañana se instalan los mercados libres en los siguientes parajes:

Mercado Agrícola, Camino Millán, Paso del Molino, Villa del Cerro.

El lunes funcionan en Larravide y 18 de Julio (Unión), Mercado Agrícola, Ejido e Isla de Flores.

DOCTOR JUAN CARLOS MUNYO

Ha elevado renuncia del cargo de Médico del Alojamiento de Inmigrantes, el Doctor Juan Carlos Munyo, la que le ha sido aceptada.

MEDICO DE CERTIFICADOS

Por el Ministerio de Industrias se expidió un decreto designando al Doctor Luis Algorta Guerra, Médico de Certificaciones de la Asistencia Pública Nacional.

LA MISION MILITAR

Los miembros de la comisión militar que preside el general Julio Dufrechou, y que la componen los capitanes Eduardo Vázquez, Mateo Tala y Alfredo Lafone Gómez, pasaron ayer a despedirse del Ministro de la Guerra.

Mañana domingo, se embarcan con destino a Francia.

Después de departir con el general Ruprecht, se trasladaron al Palacio de Gobierno, a presentar el saludo de despedida al Presidente de la República.

"EL ILLIUM"

Un sucedáneo económico del oro y del platino

El corresponsal del "New York World" en Chicago comunica lo siguiente: "Un profesor de la Universidad de Illinois ha descubierto una nueva aleación metálica que puede emplearse como substituto del oro y del platino, pues ofrece a los ácidos la resistencia requerida. La nueva aleación, llamada illium, cuesta veinticinco centavos la onza."

EN NORTE AMERICA

La inmigración en el último siglo

Según un informe publicado por la oficina del censo de Washington en el curso del último siglo llegaron a los Estados Unidos 4.348.759 inmigrantes del Reino Unido, en su mayor parte irlandeses, 3.352.047 de Italia, 1.551.135 judíos, 10.092.720 de Alemania, 1.420.771 de Polonia, 1.938.966 de los países escandinavos, 480.286 de Eslovaquia, 461.997 de Hungría, 461.768 de Croacia y Eslovenia y 523.820 de Francia.

EL SEÑOR CRUCIEN LUIGGI

Su regreso a Nueva York

En el transatlántico "Vestris", que salió el miércoles de La Plata, se embarcó de regreso a N. York el señor Crucien Luiggi, distinguido hombre de negocios altamnete estimado en los centros de la Banca y de las finanzas norteamericanos.

El señor Luiggi, que ha permanecido por espacio de dos años entre nosotros, ha estudiado con detención el movimiento de los negocios en estos países del Plata, lleva en cartera importantes proyectos de alto alcance comercial e industrial.

Registro Civil

MATRIMONIOS—Carlos Meyer Bossi, oriental, 29 años, comercio, con Otilia Abellanal, española, 25 años; José Vázquez Martini, oriental, 25 años, empleado, con Rosa Paz Castro, española, 26 años; Luis Américo Espantoso, oriental, 24 años, empleado, con Julia Mantinet, oriental, 24 años; Eduardo Pérez, oriental, 41 años, empleado, con Catalina Yanes, oriental, 39 años; Eduardo A. B. Franco, oriental, 36 años, empleado, con María Teresa Scayola, oriental, 30 años.

DEFUNCIONES — Rodolfo Piñeiro, oriental, 36 años, casado, Particular 1646; Gaudencio Barbaglia, italiano, 50 años, soltero, Hospital F. Ferreira; Marta Benavidez, oriental, 25 años, soltera, Hospital F. Ferreira; Manuel Mendez, español, 30 años, soltero, Hospital F. Ferreira; Casto Alvarez, oriental, 50 años, soltero, Hospital F. Ferreira; José Curbelo, oriental, 29 años, soltero, Hospital F. Ferreira; Ricardo Flores, oriental, 65 años, casado, Industria sin; Carmelo Cruz, oriental, 3 meses, Gaboto 1665; Marta Brizuela Nebel, oriental, 8 meses, Rincón 672; Doroteo González, oriental, 37 años, casado, Hospital Maciel; Preciosa Romero, española, 36 años, soltera, Hospital Maciel; Eladia Quinteros de Mozo, oriental, 47 años, casada, Hospital Maciel; Ramona Garía, oriental, 30 años, soltera, Hospital Vilardebó; Felicia Salazar, española, [illegible] años, soltera, Hospital Maciel.

LA RESTAURACION DE LA PAZ EN EUROPA

NOTICIAS GENERALES DEL EXTRANJERO

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

ALREDEDOR DE LA RATIFICACION

Noticias de Italia

Sobre el asunto de Fiume

Complicaciones inesperadas

[illegible]

... intransigente.

Agregó que la población de Fiume se halla en calma perfecta.

Desmintió rotundamente las versiones propaladas sobre atrocidades cometidas contra los eslavos.

Warren aboga por la anexión de Fiume a Italia e invita a la Conferencia de la Paz a no demorar la solución de un asunto de tal trascendencia, que puede dar origen a las graves complicaciones internacionales.

UNA OPINION POLACA

ROMA, 31—El diario "Gaceta de Varsovia" publica un artículo titulado "Paz adriática", referente a las aspiraciones italianas sobre Fiume, diciendo que Italia sin la posesión de Fiume no puede obtener ni seguridad ni paz en el Adriático.

Agrega que la presencia de Italia en Fiume es necesaria para oponer una barrera a los alemanes en el Adriático.

LA PRENSA NORTEAMERICANA

NUEVA YORK, 31—El diario "New York Herald" reproduce un artículo del diario italiano "Il Messaggero", sobre el problema de Fiume deplorando que los esfuerzos del Ministro de Relaciones Exteriores de Italia, señor Tittoni, ante el presidente Wilson y el secretario de Estado, Mr. Lansing, no hayan dado resultados positivos.

El citado órgano elogia la actitud del primer ministro de Francia, Mr. Clemenceau, sobre la cuestión de Fiume, insistiendo sobre la necesidad de que Italia obtenga el apoyo de Francia.

WILSON QUIERE MAS

LONDRES, 31—"The Daily Telegraph" dice que el secretario de Estado de Norte América, Mr. Lansing en un principio parecía dispuesto a aceptar la proposición del gobierno italiano, con la reserva de que el territorio de Volasca fuese naturalizado, pero bajo la soberanía de Italia; más ahora, a estar a las noticias procedentes de Washington, parece que el presidente Wilson se muestra partidario de la soberanía yugoeslava sobre Fiume.

LA PARTIDA DE TITTONI, DIFERIDA

PARIS, 31 (Havas)—Se anuncia que la partida del ministro de Relaciones Exteriores de Italia, señor Tittoni, ha sido diferida.

El señor Tittoni partirá solamente después de la clausura de las importantes discusiones que se realizarán próximamente en el Consejo Supremo de los Aliados.

El proyecto de Tittoni y la negativa de Wilson

ROMA, 31—El delegado de Italia notificó a la Conferencia de la Paz sobre la negativa de los Estados Unidos que se opone al proyecto del señor Tittoni sobre el arreglo de la cuestión de Fiume.

En Consejo de Ministros se continuarán las conversaciones, pues Norte América acepta gran parte del proyecto del señor Tittoni.

Desde el momento en que este conozca las concesiones extremas de Norte América vendrá a ésta capital y el Gobierno Italiano en posesión de todos los elementos del problema, hará conocer definitivamente su contestación.

Se espera que el señor Tittoni se encontrará en condición de asistir al Consejo de Ministros que se celebrará, el lunes próximo.

Una personalidad declaró que se aprecia mucho en Italia la actitud de Francia, la que demostró que deseaba ver que este problema se resuelva favorablemente para Italia.

NUEVA YORK, 31—La cuestión de Fiume fué puesta de nuevo a luz por el rechazo de parte del Secretario de Estado, Mr. Lansing, de la proposición italiana de internacionalización de la ciudad y de una banda de territorio dálmata bajo la administración del mandato italiano.

Despachos europeos que publican los diarios de Nueva York hacen observar lo ilógico de la situación, pues mientras que el Senado lucha para librar a Estados Unidos de las obligaciones en lo concerniente a Europa y salvaguardar la independencia de acción de Estados Unidos,

[illegible]

Italia vuelve los ojos hacia Alemania

[illegible]

Enorme deuda de Alemania

[illegible]

PRESUPUESTO ALEMAN PARA 1919

[illegible]

... y los que sufren como yo sufrí que hagan una prueba toman lo estas maravillosas píldoras."

El Tratado de Paz en el Senado yanqui

Progresa la discusión

NUEVA YORK, 31 — Contrariamente a las previsiones de los circulos parlamentarios, los debates sobre el Tratado de Paz progresaron considerablemente.

Al comienzo de la sesión, varios senadores que se proponían acompañar al rey Alberto, informados de que sería puesta a votación la enmienda del senador Shields, permanecieron en la sesión y decidieron en seguida apresurar la tarea.

Parece que la fatiga de los senadores impedirá la ejecución del proyecto de los irreconciliables de alargar la discusión.

Es así que ayer cuando los senadores se levantaban para tomar la palabra, los otros les harían renunciar a ello, gritando: A votar.

Se ha expresado la opinión de que los moderados partidarios de la idea de igualdad de voto en la Liga de Naciones, se unirán a los republicanos para la adopción de la reserva de Johnson, que la presentará en reemplazo de su enmienda.

Así Mr. Colt declaró que se oponía a la enmienda en consideración a que se obtendría el mismo resultado por una reserva.

WASHINGTON, 31—La lucha de que es objeto en el Senado el tratado de paz, acaba de complicarse aun más por la acción del senador, Lafollette, quien presentó enmiendas que tienden a eliminar del Tratado todos los artículos que se refieren a la legislación obrera. Aunque esos demócratas están convencido de que la nueva enmienda será rechazada como lo fueron las demás, la presentación dará, sin duda, motivo a nuevos debates y contribuirá a prolongar la discusión.

Problemas de la paz

DISCURSO DE HANOTAUX

PARIS, 31—Pronunciando un discurso en el curso de un banquete, Mr. Hanotaux elogió a los combatientes de la gran guerra.

Afirmó que la Francia de la Paz sabría mostrarse digna de la Francia de la guera.

Después, pasando revista a los diversos problemas que se imponen al día siguiente de la celebración de la paz, demostró la necesidad de luchar contra el doble peligro constituído por el militarismo aleman y el bolshevikismo.

Mr. Hanotaux estima que la alianza franco-anglo-norteamericana debe ser fuerte. Será en adelante ley fundamental del Estado francés, pero para que tenga plena eficacia, es necesario que sea completada en breve plazo por arreglos militares.

Mr. Hanotaux examina en seguida la necesidad de la restauración económica y financieta a fin de que Fsancia conserve en el mundo el lugar tan alto a donde fué elevada por el consentimiento universal, afirmando que su acción será conforme a las leyes de la justicia y la razón.

Desde Alemania

La repatriación de prisioneros alemanes

PARIS, 31—El gobierno alemán solicitó explicaciones respecto al retardo de la repatriación de los prisioneros de guerra.

Por otra parte la Unión de Mujeres Alemanas se dirigió al Presidente de la República, Mr. Poincaré, suplicándole que se lleve a cabo la liberación de los prisioneros.

PROTESTA CONTRA EL BLOQUEO DEL BALTICO

BERLIN, 31 (Havas) — Comunican de Basilea, anunciando, que el Gobierno de Alemania dirigió una nota a París protestando contra el bloqueo del Báltico que considera injustificado y perjudicial a los intereses alemanes y pide en consecuencia se ordene levantar el bloqueo y devolver a sus propietarios todos los navíos alemanes detenidos en los puertos del Mar Báltico.

El contrabando en Alemania

NUEVA YORK, 31— Telegrafían de Berlín que el contrabando llegó a ser una ocupación favorita en Alemania y deja ganancias tan grandes que se organizaron compañías que se dedican a ese trabajo. Se hace contrabando de todos los objetos imajinables, desde el paquete de valores sasta el tren expreso. Al efecto, una banda intentó últimamente llevar un tren expreso de contrabando a Polonia, y ofreció al Superintendente de ferrocarriles de la frontera 150.000 marcos. Ese funcionario fingióse aceptar la proposición, pero entregó a toda la banda a las autoridades cuando el tren ya debía cruzar la frontera.

DESERTORES ALEMANES

BERLIN, 31—El Gobierno declarará desertores a todas las tropas que se encuentren fuera de la frontera el 1.o de Noviembre, las cuales perderán los derechos de ciudadanía y las raciones.

La cuestión de Siria

LOS BRITANICOS ESTAN DESCONTENTOS

PARIS, 31 — (Havas) El corresponsal de "Le Matin" en Londres, tuvo con una personalidad inglesa una conversación en la cual, afirma este corresponsal, se puede encontrar el sentimiento del Gobierno Británico.

Esta personalidad declaró que los ingleses consideran sus compromisos con Francia en lo referente a Siria como sagrados y que sería una locura el dejar enfriar las relaciones entre Francia e Inglaterra por un territorio del cual Inglaterra no tiene ninguna necesidad, mientras que el acuerdo íntimo es más necesario que nunca en el momento en que el Tratado de Paz va a entrar en vigor.

El Emperador nipón ratificó el Tratado

EL EMPERADOR NIPON RATIFICO EL TRATADO

NUEVA YORK, 31 (Associated) —Telegrafían de Tokio, anunciando que el emperador del Japón ratificó el Tratado de Paz firmado en Versailles.

En Austria-Hungría

INVENTARIO SOBRE LAS JOYAS DE LA CORONA—ESTAS, INCLUSO LA CORONA, FUERON RECOBRADAS.

VIENA, 31—El inventario efectuado de las joyas de la Corona austriaca ha hecho saber que el famoso diamante conocido con el nombre de Gran Duque de Toscana y otros diez y seis valiosos objetos han sido substraídos probablemente por el ex emperador cuando éste huyó del país.

Se reconoce dificilde el punto de si esa piedra es de propiedad personal del ex emperador o propiedad del Estado.

GINEBRA, 31—De Fuente alemana que la policía de Budapest arrestó a Leandro Battik, [illegible] Bela Kun [illegible]

[illegible]

EXPULSION DE LOS HABSBURGOS

[illegible]

ANTES DE ENTRAR EN VIGOR EL TRATADO. CLAUSULAS QUE ALEMANIA DEBE CUMPLIR.

[illegible]

La situación en Rusia

Espantosos estragos causados por el hambre

En la Galitzia Oriental

WASHINGTON, 31—Toda la población de la Galitzia Oriental está amenazada de su extinción, a menos que se obtengan auxilios, según despachos recibidos de Varsovia y [illegible]

[illegible]

Han sucumbido muchos miles de personas y los casos a tenor de esa terrible epidemia ascienden a cuatro mil diarios.

Uno de dichos telegramas dice que los hospitales están llenos y que la gente muere como moscas.

No hay ataúdes bastantes para enterrar a los muertos.

Son muchos los casos en que personas vivas son enterradas por creérselas muertas, pues tal es el estado de inanición en que se encuentran.

Terrible situación en Petrogrado

[illegible]

Los alemanes envían municiones al Báltico

BERLIN, 31 — El ministro de Guerra Herr Noske, admitió hoy en el Reichstag que en la semana pasada se habían despachado más convoyes de municiones para las provincias del Báltico. [illegible] Declaró que ahora el peligro ya no existe [illegible] lituanianos.

Victorias de Yudenitch

ESTOCOLMO, 31—[illegible]

COMUNICADO ESTONIANO

ESTOCOLMO, 31 (Havas)—[illegible]

Un buque misterioso apresado

CONDUCIA FOLLETOS DE PROPAGANDA PARA LA UNION

LONDRES, 31 — [illegible] de Norte América en Estonia. [illegible] del Soviet.

[illegible]

Francia

EL GENERAL GERAD

PARIS, 31 — "Le Petit Journal" expone la obra del general Gerard el cual después de la firma del armisticio tuvo a misión de ocupar el Palatinat.

Con amplitud de vistas, seguridad de método y excepcional potencia y trabajo supo llevar a buen término su misión.

Instauró la política inspirada de los grandes administradores revolucionarios en armonía con el genio de Francia y su ideal humanitario.

Los efectos fueron inmediatos y una simpatía real rodeó a nuestros soldados, estableciéndose las mejores relaciones.

Los solados alzanes ayudaron a los cultivadores del Palatinat en los trabajos de sus campos.

Otros soldados más instruídos daban instrucción a los hijos de los cultivadores.

Al cuarto mes de ocupación mis de setenta y cinco maestros daban instrución en cincuenta comunas a un total de 9.500 alumnos y todos lo hacían voluntariamente.

El general Guerad no conformándose solo con esto estableció en cada capital de departamento un círculo de publicidad ofreciendo a la actividad, intelectual de los habitantes del Palatinat una colección de revistas folletos y fotografías impresionantes reproduciendo la larga cadena de ruinas acumuladas desde el Mar del Norte.

Débido a su iniciativa fué creada una exposición, reuniendo a quinientos expositores.

"Le Petit Journal" concluye diciendo que es esta penetración pacífica la que evocará la Medalla Militar que ha sido acordada al general Gerard.

LLEGA TRIGO, PERO INFERIOR

PARIS, 31 (Havas) — Las llegadas de trigos y de harinas a los puertos franceses parecen sensiblemente inferiores a las precedentes.

El material flotante disminuyó igualmente sobre todo con motivo de la huelga de los obreros de los docks en Estados Unidos.

Rumores de huelga general en Lille

PARIS, 31 (Havas) — Informan de Lille que el movimiento huelguista que comenzó por los obreros de construcciones, amenaza extenderse.

El rumor de huelga general que circula desde hace algunos días en los círculos sindicalistas, se precisó durante el día de ayer.

El Sindicato de Construcciones dirigió al primer ministro M. Clemenceau, un telegrama pidiendo el envío urgente de delegados para impedir la extensión del conflicto.

LA MEDALLA DE LA VICTORIA

PARIS, 31 (Havas) — El "Diario Oficial" publica un decreto por el cual se autoriza llevar la cinta de la medalla Interaliada, llamada la medalla de la Victoria, a los militares que formaron parte, durante tres meses por lo menos, de una unidad reputada coom combatiente.

Rarefacción de la moneda

MEDIDAS DE REPRESION

PARIS, 31 (Havas) —Los diarios creen discernir que el buen sentido y las medidas de represión comienzan a ejercer una feliz influencia sobre la rarefacción de la moneda.

Mientras que en los días precedentes millares de personas se aglomeraban en las ventanillas del Banco de Francia para obtener diez francos en moneda, ayer no se notaban más de unas cuarenta personas.

"Le Petit Journal" señala que se efectúan registros en ciertos trenes que van al extranjero.

Varios diarios insisten para que una vigilancia más estrecha sea ejercida en la frontera Suiza.

La afluencia de monedas de cobre y de nickel es en efecto considerable en Suiza.

En Ginebra, principalmente, la compañía de tranvías decidió no aceptarlas más.

Varias administraciones suizas se prepararían para imitar ese ejemplo.

Hermosa alocución de Poincaré

PARIS, 31—En ocasión de la colocación de una placa en la Escuela Normal del Sena, en recuerdo de los alumnos caídos frente al enemigo, el Presidente Poincaré pronunció una alocución elogiando elocuentemente el coraje y la bravura de los miembros de la enseñanza y particularmente de los normalistas, quienes, de 750 movilizados, perdieron a 226 de sus camaradas, los cuales en su mayor parte servían como oficiales o suboficiales de infantería y se encontraban así en los puestos más peligrosos cumpliendo la misión cuya grandeza conocían y cuyos peligros despreciaban.

El Presidente terminó expresando la seguridad de que los institutores sabrían emplear el Prestigio adquirido en el campo de batalla en preparar para Francia generaciones que la mantendrán a la altura a que la elevó la guerra, a fin que la Patria siga siendo buena y generosa, y prendada del Trabajo, la Justicia y la Libertad.

Mr. DENIS COCHIN

PARIS, 31—Mr. Cochin, diputado por París y ex Ministro de la Defensa Nacional, decidió no pedir la renovación de su mandato de diputado.

Interrogado sobre los motivos de su determinación, declaró que estimaba que su tarea estaba terminada.

Agregó que no le quedaba demasiada vida para llorar a sus dos hijos y a su yerno caídos en el campo del honor y que repartirá en adelante su tiempo entre su casa, sus libros y la Academia.

SOLDADOS YANKIS QUE VAN A COBLENZA

PARIS, 31 (Havas)—Ha llegado el vapor "Presiden Grant", el que conduce cinco mil soldados norteamericanos, los que partirán para Coblenza.

Italia

LAS FIESTAS EN VITORIO VENETO

ROMA, 31—Comunican de Vittorio Veneto que en el discurso que pronunció allí el señor Orlando, elogió a esa batalla gigantesca que destruyó al imperio austro-hungaro que era el imperio del ejército acampado y que amenazaba la tranquilidad de los pueblos.

Añadió que Vitorio Veneto aportó la mas fecunda contribución a la paz que deseamos durable y que el nombre de Vitorio Veneto será venerado por el mundo entero.

En la Catedral de Vittorio Veneto se celebró un solemne tedeum.

[illegible]

CARDENAL CONDECORADO

ROMA, 31 — [illegible]

EL GENERAL DIAZ

ROMA, 31 — [illegible]

DIPLOMATICAS

ROMA, 31 — El Ministro de Relaciones Exteriores de China telegrafió al Sub-secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, Conde Sforza, sus agradecimientos por la acojida que recibió en Italia y haciendo votos por el rápido desarrollo de las soluciones intelectuales y económicas italianas.

COSAS VATICANAS

ROMA, 31 — Perú informó al Vaticano que ha resuelto elevar su Legación ante la Santa Sede al rango de Embajada y Venezuela informó que establecerá una Legación ante el Vaticano.

LOS SOBERANOS EN RAPALLO

ROMA, 31 (Havas)—Telegrafían de Rapallo anunciando que han llegado allí los soberanos de Italia acompañados de príncipe heredero y de la princesa Mafalda.

TENIENTE CORONEL CONDECORADO

ROMA, 31 (Havas)—El Ministro de la Guerra, general Albricci, confirió la Cruz de Mérito de Guerra por su brillante conducta en el campo de batalla al teniente coronel Jerónimo Murga [illegible], Agregado Militar de la Legación del Perú en Roma.

Inglaterra

AGASAJOS A LA EMBAJADA CHILENA

LONDRES, 31—Se conoce ahora el programa de agasajos que se hará objeto a la Embajada Chilena durante su estada en esta capital.

Est Embajada es esperada aquí el dí 4 de Noviembre próximo.

En el programa de agasajos figuran numerosas agradables fiestas, que demostrarán la profunda estima y afecto que se tiene en Inglaterra hacia estas altas personalidades chilenas.

El rey Jorge recibirá a la misión chilena en el Palacio Buckingham.

El gobierno le ofrecerá un banquete en el Lancastre House.

El Ministro del Interior dará un banquete especial en honor de esta misión, la cual será objeto de una doble recepción parlamentaria en las Cámaras de los Lores y de los Comunes.

El Lord Gaje de Justicia y el Lord Mayor, invitarán a esta misión en Lwcorts y en el Guild Hall.

El Ministro de Chile en ésta, señor Edwards, ofrecerá una cena en la Legación, en honor de esta misión y de los miembros del Gobierno.

Los miembros de la misión serán

[illegible]

EL SHA DE PERSIA

[illegible]

EL REY ALFONSO EN LAS REGATAS

[illegible] que tendrán lugar [illegible] de Junio de 1920.

TAMBIEN ASQUITH PARTIDARIO DE LAS ECONOMIAS

[illegible] Asquith se declara [illegible] Mr. Lloyd George [illegible] economías.

[illegible]

Estados Unidos

Precauciones militares

Por la huelga de mineros

WASHINGTON, 31 — El Fiscal General, Mr. Palmer, presentó al Presidente Wilson los proyectos del Gobierno relativos a la huelga de mineros.

Mr. Palmer ha sido el primer miembros del Gabinete que ha hablado con el Presidente de la República desde que éste cayó enfermo.

El President Wilson aprobó sus planes y también hizo proposiciones sobre la política futura que deberán seguir en ese asuntos los gobernadores de todos los estados.

Los mineros han tomado precauciones para protejer sus propiedades.

En el Estado de Colerado la guardia nacional fué movilizada. En otros estados se organizó la policía voluntaria. Las autorides ordenaron la formación de comisiones de seguridad compuesta de ciudadanos adictos al orden público.

NUEVA YORK, 31 — Telegrafían de Twoungstown (Ohio) que el comité nacional huelguista ordenó la reanudación del trabajo a los huelguistas de las usinas que contrataron antes de la huega con la Asociación amalgamada de trabajadores en hierro, acero y estaño.

NUEVA YORK, 31 — Informan de Youngstop que el Comité nacional de huelga de los obreros de la industria de acero ha decidido que los contratos que fueron celebrados por el Comité de huelga cos las fábricas de acero consolidadas de esa ciudad, deben cumplirse y ha ordenado que cinco mil obreros vuelvan a sus puestos y sigan trabajando hasta que se hayan cumplido los contratos en cuestión.

Expulsión de anarquistas

WASHINGTON, 31—La Comisión del Senado que entiende en los asuntos sobre la inmigración presentó un informe favorable al proyecto de ley, de la Cámara de Representantes según el cual se deportaría o decretaría la expulsión de los Estados Unidos para todos los extranjeros anarquistas.

El Apoderado General, Mr. Palmer, declaró que ese proyecto afecta a quinientos extranjeros calificados como peligrosos, los que actualmente se hallan internados en los diferentes campos de concentración y serán puestos en libertad al ratificarse el Tratado de Paz a menos que con anterioridad se apruebe la ley propuesta.

EL CARBON NORTEAMERICANO

WASHINGTON, 31—Al terminar la reunión del Gabinete se anunció que el Administrado de Combustible controlaría la distribución del carbón y tomaría las medidas necesarias.

Mr. arfield, Administrador de Combustibles, declaró que la Administración de los Ferrocarriles ponía los poderes necesarios para distribuir carbón a las industrias esenciales.

El Secretario de Estado, Mr. Lansing convocó al gabinete a sesión especial para estudiar las medidas a adoptar en visa de la amenaza de huelga de mineros.

NUEVA YORK, 31 — Comunican de Washington que el Presidente Wilson lanzará probablemente hoy una orden fijando el precio máximo del carbón.

WASHINIGTON, 31—La Administración de Ferrocarriles ordenó la confiscación del cabón de tárnsito cuando sea necesario obtener provisión de reserva para mantener el funcionamiento de los servicios.

En la Conferencia del Trabajo

PARIS, 31 — Telegrafían desde Nueva York que la Conferencia Internacional del Trabajo decidió por unanimidad, salvo el delegado francés Guerin, admitir en la misma a los delegados alemanes y austriacos.

LOS REYES DE BELGICA Y WILSON

WASHINGTON, 31—El presidente Wilson recibió al rey, a la reina y al príncipe Leopoldo de Bélgica y se informó sobre la situación de Bélgica, de Francia y de Inglaterra, mostrándose ávidamente interesado por las contestaciones del rey Alberto. Wilson se informó particularmente de Clemenceau y de Lloyd George, expresando su alta estima por estas dos personalidades. Wilson declaró que el príncipe Leopoldo se parecía a su padre y agregó: "Es un verdadero hombre y espero que seguiréis sus pasos".

Víctimas de un hundimiento

...parse de las cuestiones financieras que interesan a Yugo Eslava.

Se anuncia que la Oficina de la Prensa de Yugo Eslavia ha publicado un suelto informando que el gobierno de Serbia ha resuelto contratar un empréstito con un sindicato de banqueros norteamericanos.

Noruega

SERVICIOS NAVIEROS

CRISTIANIA, 31 — Grandes compañías de navegación intencionan establecer servicios regulares entre Noruega y Spitzberger.

FEMINISMO

CRISTIANIA, 31 —La reunión del Consejo Internacional de Mujeres tendrá lugar en esta capital en el mes de Noviembre de 1920.

Holanda

LA SEMANA DE 45 HORAS

LA HAYA, 31 (Havas)—La primera Cámara votó la ley de la jornada de ocho horas y la semana de 45 horas.

Información especial de la Argentina

De nuestro enviado especial

ESTRAJOS DE LA FIEBRE AFTOSA

Perjuicios extraordinarios

BUENOS AIRES, 31 — Los estragos causados por la fiebre aftosa en el ganado vacuno no pueden revestir mayor importancia y gravedad y dicha epidemia constituye hoy el más serio peligro de que puede verse amenazada la ganadería nacional.

Informes que se reciben de campaña coinciden en afirmar que este año como nunca la aftosa se ha generalizado en los vacunos con caracteres fatales, diezmando los ganados rápidamente y sin que los estancieros puedan oponerse a los progresos de la enfermedad.

REUNION DE LA CAMARA

Asuntos políticos que se tratarán

BUENOS AIRES, 31 — El bloque parlamentario conservador, acordó fijar para hoy el orden en que tratará en la Cámara los asuntos políticos de actualidad.

El debate se iniciará considerando la intervención de San Juan de lo cual se ocupará el diputado Vidiela. Se considerará luego la postergación por tercera vez de las elecciones de Catamarca, ocupándose de este asunto Rodolfo Moreno (hijo).

Luego serán consideradas las intervenciones en La Rioja y Santiago del Estero, acerca de las cuales ha...

...debiendo cumplir la ordenanza en todas las partes, no podía limitar su actuación a hacerlo sólo en algunas cláusulas.

El doctor Zeballos expuso al doctor Quesada que había redactado una detenida nota al rector, creyendo que el Consejo Superior debía considerar sus objeciones y pronunciarse al respecto. Añadió que en su carácter de Decano, estaba dispuesto a llevar la cuestión a los Tribunales entablando contra la policía un interdicto para recobrar posesión.

En una palabra, que mantenía íntegro el derecho como decano y no admitía que se le suspendiera en el ejercicio de sus funciones.

En la Plata

LOS ESTUDIANTES REPITEN EL ESCANDALO

BUENOS AIRES, 31 — Contagiados sin duda por sucesos ocurridos ayer en ésta, estudiantes de La Plata produjeron hoy un escándalo parecido.

En la Federación Universitaria de La Plata se reunió esta mañana manifestando su protesta contra el Presidente de la Universidad, señor Rivarola al solicitar la intervención, pues cree que el conflicto debió ser resuelto por una asamblea de profesores. Después, numerosos estudiantes se trasladaron a la Univer...

EL NUEVO MINISTERIO

SANTIAGO DE CHILE, 31 — El "Diario Ilutsrado", dice, que el nuevo minitserio será una alianza liberal y que quedará organizado de hoy a mañana.

LAS ALARMAS CHILENAS

LIMA, 31 — El diario "El Tiempo" en un editorial titulado "Siempre Chile", dice, que las alarmás chilenas son inspiradas con el propósito de provocar a Perú, previendo que cuatro aos de paz y de progreso lo han hecho poderoso.

Ecos del Brasil

RESOLUCION VETADA

RIO JANEIRO, 31—El Presidente de la República, doctor Epitacio Possoa, ha vetado la resolución del Congreso equiparando a las facultades y escuelas superiores particulares a las escuelas oficiales.

IMPORTACIONES EN GRAN ESCALA

WASHINGTON, 31—El Departamento de Comercio anuncia que hasta el día 30 de Junio pasado Brasil importó automóviles y repuestos de automóviles por un valor total de ocho millones de dólares, lo que equivale a un aumento de un 35 o|o sobre las importaciones durante el período correspondiente a 1918, a pesar de que el número total de máquinas importadas disminuyó de un tres por ciento.

MIEMBROS DE LA COMISION P. AMERICANA

ASUNCION DEL PARAGUAY, 31 —El Poder Ejecutivo por medio de un decreto nombró miembros de la Comisión Panamericana dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores a los doctores Irala, Cardus Huerta, Teodosio González Migone, Eusebio López Decoud y Juan Francisco Pérez.

ASUNCION DEL PARAGUAY, 31 —Telegrafían de Concepción que el centro obrero de aquella ciudad en vista de no haberse solucionado el conflicto de los talleres de Guggiari y C.a. decretó anoche el paro general partiendo de ésta delegados del Centro Regional para procurar de solucionar la huelga.

Del Perú

Méjico

El último incidente

Costa Rica

Nuevo presidente de Honduras

Ultimo momento

Chile

El ultimátum a Perú

Información americana

La Argentina al día

España

Serbia

ECOS DEL TURF

La reunión del domingo

COMPETIDORES Y MONTAS

Premio Rasta — 1600 metros
1 Amiens 59, E. Poncioli****
2 Calígula 57, A. García***
3 El Vasco 56, M. Bonilla.
4 Timbrel 55, B. Gómez.
5 Don Andrés 52, E. Rodríguez.
6 Malhadado 52, O. Martínez.
7 Trianón 51, M. Bentancor***
8 Boulanger 505, A. Batista.
9 Pegajosa 50, L. Deluchi.
10 Remembranza 50, P. Moreno.
11 Sub 48, X. X.
12 Pérsico 48, Q. Medina****
13 Blandengue 48, R. Bidegain.
14 Redmond 46, X. X.

Premio Rodin — 2300 metros
1 Tumulto 60, M. Bentancor***
2 Royal Sir 50, no corre.
3 Tabaré 52, N. Mendoza.
4 Croix d'Or 47, E. Rodríguez.
5 Fieramosca 46, A. Batista.
6 Don Tomás 45, P. Moreno.

Premio At Last — 1600 metros
1 Vainqueur 54, P. Batista.
2 Lobizón 54, E. Sormani.
3 Ramuntcho 54, A. Batista.
4 At Last 54, X. X.
5 Rural 54, C. Ferragut.
6 Floro 54, J. Martínez.
7 Zarcero 54, E. Rodríguez
8 Galopa 52, O. Martínez.
9 Zagora 52, M. Bonilla.

Premio Rústico — 1300 metros
1 La Pampa II 53, no corre.
2 Mi China 53, X. X.
3 Pompadour 53, J. Silveira.
4 Nettle 53, E. Rodríguez.
5 Doña Ana 53, N. Mendoza.
6 Constanza 53, X. X.
7 Pistola 53, C. Ferragut.
8 Nenette 53, M. Bonilla.
9 Delicia 53, X. X.
10 Noruega 53, E. Sormani.

Premio Imperio — 2000 metros
1 Bristol 60, M. Bonillo.
2 Tabaré 60, no corre.
3 Mascotón 60, E. Sormani.
(4 Tenebrosa 58, T. Berdías.
(5 At Last 53, X. X.
6 Guenon 53, P. Batista.
7 Anhelo 53, B. Gómez.
8 Torterolo 53, C. Ferragut.
9 Casiopea 51, E. Rodríguez

Competidores y montas

Premio Remate—1700 metros
1 Pomaré, 56, no corre.
2 Anisada, 54, G. Greme.
3 Portia, 54, S. Ruiz.
(4 Sidra, 54, C. Fenucci.
(5 Mosca Azul, 53, no corre.
6 Más a Tierra, 52, I. González.
7 Viruelita, 51, M. Lema.
8 Profecía, 50 A. G. Borean.
9 Jumana, 50, G. di Tomasi.
10 Armenia, 47, X. X.

Premio Flying Star—1600 metros
1 Glad Eye, 56, A. Amoroso.
2 Magdala, 56, no corre.
3 Picota, 56, X. X.
4 Gama, 56, D. Englander.
5 Cumia, 56, no corre.
6 Mosca Azul, 56, M. Altamiranda.
7 Canchera, 56, A. Ardouin.
8 Allegra, 56, J. Bastías.

Premio Indiecita—1600 metros
1 Costeau, 56, A. Amoroso.
2 Por Dios, 56, R. Carabajal.
3 Revoltoso, 56, X. X.
4 King George, 56, S. Ruiz.
5 El Pibe, 56, C. Fenucci.
6 Vizconde, 56, A. G. Borean.

Premio Cantaridina—1600 metros
(1 Caricato, 62, no corre.
(2 Gral. French, 59, M. Lema.
3 Radieux, 55, M. Acosta.
4 Fortín Uno, 55, no corre.
5 Fantasio, 51, R. Pelletier.

Premio Selección—2000 metros
1 Espiguita, 55, T. Batista.
2 Enredista, 55, M. Lema.
3 Cartagena, 55, P. Cichetti.
4 Flapper, 55, no corre.

Premio Avicenia—1800 metros
1 Betebé, 56, no corre.
2 Caburei, 53, M. Vignatti.
3 Cardo, 53, no corre.
4 Crampón, 53 C. Fenucci.
5 Crag, 50, A. Grassi.
6 Vulcano, 50, G. Greme.
7 Cygnet, 48, dudoso.
8 Yupanqui, 47, O. González.

Premio Ocurrencia—1500 metros
1 Fidias, 57, no corre.
2 Lomanuncen, 57, M. Vignatti.
3 Biotzena, 55, no corre.
4 Cocktail, 54, M. Lema.
5 Chenguito, 54, X. X.
6 Calavera, 54, R. Carabajal.
7 Firewood, 52, F. Cassiro.

Premio Divinidad—3000 metros
1 All Eyes, 59, P. Cichetti.
2 Profeta, 55, no corre.

...sión, Benvenutti, 700 metros en 42 1|5, portándose bien ...

DE LA QUINTA

Espiguita, Batista, a ... Gilbert, Cassino, 700 metros en 41 2|5. Bueno.

—Flapper, Morales, el ... en 1 2|5, en buena forma.

DE LA SEXTA

Betebé, apareado a Ga... ensayó sobre 700 metros ... 41 3|5.

—Grampón, Fenucci, ... metros en 47 4|5.

—Vulcano, Benvenutti, ... metros en 48 1|5.

DE LA OCTAVA

Profeta, peón, 800 metros en 19 3|5.

...

Diversos ejercicios

Aprontes

Programa oficial del Hipódromo Argentino

Domingo 2 de Noviembre de 1919

Turf Argentino

INFORMACION GENERAL

Pronósticos de la prensa argentina para la reunión de hoy

Deportes y deportistas

FOOTBALL

LOS PROXIMOS MATCHES

Programa completo

PRIMERA DIVISION

Campeonato Competencia — Universal-Peñarol. Parque de los Aliados ... E. Costa-Vila y Bianchi.

Campeonato Uruguayo — Wanderers-Belgrano. Belveder. 3 p. m. R. Lanzaro y Molinari.

...-River Plate. P. Lugano ... A. Minoli-Labat y Mac...

...-Dublin. Parque Central. 3 ... Perdigón. Perna y ...

INTERMEDIA

...-Misiones, field de Miramar ... Francisco Ferreira.

...-Onward, field de ... Angel Guiliama.

...-Liverpool, field de S. ... Alfredo Chios...

SEGUNDA DIVISION

...-Central. Parque Central, ... Domingo Gotta.

...-Belgrano. Belveder. ... Alberto Lubrada.

...-Nacional. Parque Capurro ... Edmundo Bruno.

...-River Plate. Las Acacias. ... Papa.

TERCERA EXTRA

Campeonato Competencia

...-field del Alba. ... Ramond.

Campeonato Uruguayo

...field del ... Davant.

...-D. Larrañaga, field de ... A. D'Ottone.

TERCERA DIVISION

...-Rehagel. Field de Liverpool ... Angel Constantino.

...-R. Juniors. Field de Mi... Ernesto Amestoy.

...-Solferino. Field S. ...

...y Palacio; Santos (cap.), Lateza y Gostivar; N. N., Bera, Suárez, Livio, y Busto.

Este club desafía al Kimberley, Puñal del Tirano, Industrial, Rocambole, Petit Defensor o a cualquier cuadro de su categoría para efectuar un match amistoso el próximo domingo.

Se aceptará al primero que conteste por este diario o a Yaguarón número 1931.

Sesión de III Division

SESION DE III DIVISION

Presidiendo el señor Mario Lugaro y con asistencia de los señores: Sau, Román, Abellá, Faget, Pérez Ellis, Ruiz, Mario Fernández, R. Macció, A. Macció, Ferrer, Ferreyro, Molfese, Juan Tochetto, Mariy, Deball, sesionó anteanoche este Consejo.

—Apruébanse los poderes, a favor de M. Fernández (Sud América), Martín Ferrer (Nacional) y Juan Tochetto (Liverpool).

—Acta núm. 10: Aprobada sin observaciones.

—Nota del Uruguay Onward manifestando haber puesto en condiciones el field y exclareciendo hechos (Téngase presente y archívese).

—Se resuelve anular todos los partidos que fueron fijados para el domingo 26 de Octubre.

—Se resuelve dirigirse a ... del match Universal-Charley a fin de que remita los formularios.

—Elimínase al Sayago de la Serie A.

—Suspéndese al jugador Cayetano Auditor, del Miramar, por haber actuado en tres partidos sin carnet.

...

LUCHA

PEDESTRISMO

ATLETISMO

BOXING

...ciencia antes de permitírsele ... parecer en los ring.

El joven Galitti, que sólo de nombre conocía el box, fué retirado en el 1.er round por el juez F. Simon, por inepto.

A. Bustelo versus José Pena

Verdadera pena causaba ver en el ring al joven Pena, que ni igual de Galitti, ni como espectador de box, demostró condiciones. Basto decir que esta pelea solo tuvo la virtud de provocar las burlas del escaso público hasta que en el tercer round Pena abandona la pelea después de recibir una atroz lluvia de golpes que dicho sea de paso no tenían dirección ni certeza.

Y así terminó la mala noche.

POLICIA

El suceso sangriento de anoche

Esposo que hiere gravemente a su esposa de cuatro balazos

A la hora de cerrar nuestra edición, lo que nos impide hacerla con la amplitud debida, llegan los informes del hecho de sangre ocurrido anoche a las 12 y 30 en la calle Rincón y Bartolomé Mitre, y del que resultó víctima la señora Nieves Moratorio de Novel.

La señora de Novel que ... del biógrafo "Parisien", en compañía de dos señoras ... y un joven de nombre Pedro Román ... fué agredida por su esposo, Juan Carlos Novel, de quién hace unos días se hallaba separada, el que le descargó seis disparos de revólver, ... de los proyectiles ... en la espina dorsal, otro en ... el tercero en el pulmón izquierdo y el cuarto en el brazo derecho.

El guardia civil Gervasio ... de la seccional 1.a, ... remitió al agresor ... local de la comisaría.

En cuanto a la señora de Novel, fué conducida en el auto ... al Hospital Maciel, después de haberle practicado la primera cura ...

AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras $ 0.30 POR TRES PUBLICACIONES

REMATES

Santiago Garavagno

JUDICIAL

De un solar en el Barrio Rivadavia, calle San Martín esquina Moreno, próximo al Camino Alfiña y a la quinta Cibils. Y tres lotes contiguos en el Barrio Bella Italia con frente al Camino Maldonado, esquina Pisa. El lunes 10 de Noviembre a las 4 p. m. en la puerta del Juzgado Letrado Departamental de 1.er Turno, calle 33 N.o 1375 de acuerdo con el siguiente edicto:

REMATE ALMONEDA.—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de 1er. turno, doctor don Federico Carbonell y Vives, dictada en el expediente seguido por doña María [illegible] de Arroyo contra don Nicolás Sueli por ejecución de hipoteca se hace saber que el día 10 del entrante mes de Noviembre a las 4 p. m. y en las puertas de este Juzgado, se procederá por el martillero don Santiago Garavagno asistido del Alguacil y Actuario a la venta en remate almoneda y al mejor postor de los siguientes bienes: 1.o Un solar de terreno con las mejoras que le correspondan, señalado con el número 2 de la manzana B del Barrio Rivadavia en este departamento compuesto de un área de 263 metros 54 decímetros que se deslindan así: 17 metros 18 centímetros de frente al Este a la calle San Martín 18 metros 51 centímetros al Sud, que por ser esquina son también de frente a la calle Moreno: por el Oeste 13 metros 52 centímetros confinando por este viento con la Sucesión Correa y 14 metros 91 centímetros en la línea del Norte por donde linda con el solar número 1: 2.o Los solares números 1, 2 y 3 de la manzana 2 del Barrio Bella Italia en este departamento, los que por estar contiguos forman un solo lote compuesto de un área superficial de 2223 metros 36 decímetros cuadrados que se deslindan así: 26 metros 6 centímetros de frente al Sud-Este al Camino Nacional a Maldonado, por 81 metros 84 centímetros de fondo, que por formar esquina son también de frente al Nord-Este a la calle Pisa, lindando por el Nord-Oeste con el solar número 11 y por el Sud-Oeste con el número 4. Se previene que el mejor postor deberá oblar el 10 o|o en garantía de su oferta, que los gastos de escritura serán de cuenta del comprador y que los antecedentes respectivos se encuentran en la Oficina Actuaria, calle Treinta y Tres núm. 1375, a disposición de los interesados.—Montevideo, Octubre 17 de 1919.—José Pedro Barbot, Actuario.

Más informes, en mi escritorio, Juncal 1423. 3221-Nv.9.

Horacio Trápani

Casa baja

Central y Confortable

Calle Mercedes número 1194, entre Médanos y Vázquez. Sólidamente construída. Tirantería de hierro. Ubicación de lo mejor. Pronta para ser habitada.

EL SABADO 8 de NOVIEMBRE, a las 4 p. m., en el lugar de su ubicación venderé al mejor postor esta buena propiedad, con todas sus mejoras. Mide 10 m. 50 de frente. Area 241 m.40; tiene 7 piezas, cuarto de baño, 3 patios con claraboyas, etc.

IMPORTANTE — El Banco Hipotecario ofrece $ 8.000 en Cédulas, que el comprador podrá tomar en préstamo si le conviene. Puede visitarse de 3 a 5 p. m. Títulos en el Banco Francés Supervielle y Cía. Gastos de escrituración, certificados, etc., por cuenta del comprador. Consignación 10 o|o. Comisión 1 o|o. Informes y prospectos detallados, 25 de Mayo 423.

3264-nov.8.

Alberto Fraga Orzábal

JUDICIAL

De una linda casita en el pueblo de La Paz, con 2 piezas, pozo, cocina, quintita al fondo con gran cantidad de árboles frutales. Frente a la Avenida General Artigas, que es el paraje más importante de la localidad.

EL DIA 4 DE NOVIEMBRE, a las 2 y 30 p. m. En la puerta del Juzgado L. Departamental de 2.o turno, Treinta y Tres número 1425, venderé la propiedad mencionada, por la base de $ 994.50, y de acuerdo con el siguiente edicto:

REMATE JUDICIAL—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de segundo turno, doctor don Manuel E. Silva, dictado en los autos seguidos por don Alfonso Mérola contra don Jacinto Trifon Colina y doña María Luisa Valiaro de Colina, por ejecución de hipoteca, se hace saber al público que el día cuatro de Noviembre, a las 2 y 30 en la puerta del Juzgado sito en la calle Treinta y Tres N.o 1425; se vá a proceder por el rematador don Alberto Fraga Orzabal a la venta en remate público, por precio que exceda de las dos terceras partes de su tasación del siguiente inmueble: Un terreno con los edificios y demás mejoras que contiene, situado en el Pueblo de la Paz, compuesto de cuatrocientos sesenta y un metros diesisiete decímetros cincuenta y seis centímetros cuadrados, teniendo diez metros setecientos treinta y siete milímetros de frente al Este a la calle de Progreso por donde está señalada la puerta del edificio con el número treinta y ocho, por cuarenta y dos metros noventa y cinco centímetros de fondo al Oeste por donde linda con don José Ignacio B. Pimentel: por el Norte con don Ramon Alvarez y por el Sud con don Antonio E. Carneiro. Se previene: 1.o que el mejor postor deberá consignar el diez por ciento de su oferta, en el acto de serle aceptada, a los efectos del art. 919 del Código de Procedimiento Civil. 2.o Que el bien a venderse ha sido tasado por los peritos nombrados al efecto en la cantidad de mil cuatrocientos noventa y un pesos, setenta y cuatro centésimos y 3.o Que los títulos y demás antecedentes relativos se hallan de manifiesto en la Oficina Actuaria, calle Treinta y Tres número 1425, a disposición de los interesados.—Montevideo, Octubre 10 de 1919.—Eduardo Routin, actuario.

Carteles e informes al martillero Pampas 2008. Telef. 1463. Aguada. 3150Nv.4.

Alberto Fraga Orzabal

JUDICIAL

De la cuarta parte indivisa en un campo compuesto de 104 hectáreas 5.949 metros, ubicado en la 6.a sección de Río Negro, perfectamente alambrado y con otras mejoras.

EL DIA 10 DE NOVIEMBRE, a las 2 1|2 de la tarde.—En la puerta del Juzgado L. Departamental de 2.o turno, Treinta y Tres N.o 1425, venderé el campo mencionado, de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—REMATE JUDICIAL— Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de Segundo turno, doctor don Manuel E. Silva, dictado en los autos seguidos por don Juan Arigon contra don Ernesto Luna, por ejecución de hipoteca, se hace saber que el día 10 del mes de Noviembre a las catorce horas y 30 p. m. y en las puertas de la Oficina Actuaria de este Juzgado, calle Treinta y Tres N.o 1425, se vá a proceder por el Rematador don Alberto Fraga Orzabal asistido del Alguacil y del infrascripto Actuario, a la venta en remate público al mejor postor de la cuarta parte indivisa que al deudor don Ernesto Luna pertenece en una fracción de campo ubicada en la sexta sección judicial del Departamento de Río Negro con los alambrados que contiene, y que se compone de una superficie de ciento cuatro hectáreas, cinco mil novecientos cuarenta y nueve metros, [illegible] decímetros y lindan por el Norte y Sur con la sucesión de don Luis [illegible] y por el Este y Oeste según título, con don [illegible] y don Martín [illegible] respectivamente. Se hace constar que los títulos y demás antecedentes se hallan de manifiesto en la Oficina. [illegible] el mejor postor deberá consignar el [illegible] de su [illegible].—Montevideo, [illegible] de 1919.—Eduardo Routin, actuario.

Carteles e informes, al martillero, Pampas 2008. Tel. 1463 Aguada. 3000Nv.10.

Alberto Fraga Orzábal

JUDICIAL

[illegible]

EL DIA [illegible] DE NOVIEMBRE, a las 2 p. m. [illegible]

A LAS 4 1|2 DE LA TARDE

[illegible]

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados, de tercer turno, doctor Wenceslao Regules, [illegible] —Montevideo, Octubre 28 de 1919.—Eloy G. Pereira, Actuario.

Nota: La venta de los muebles ha sido ordenada por el señor Juez Letrado de lo Civil de 3er. turno en autos. Todo comprador dejará seña y retirará su compra al día siguiente al remate. Carteles e informes al martillero, Pampas 2008, Teléfono 1463 (Aguada). 3278-Nv.16.

POLVO DE MARMOL

PARA

Estuques y Revoques finos

En venta en la Compañía de Materiales de Construcción, calle Rincón esq. Treinta y Tres.

1218-h.n.o.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el Gobierno Español, con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.

El vapor-correo español

REINA VICTORIA EUGENIA

saldrá a mediados de Noviembre a las 12 de la noche, recibiendo carga y pasajeros directamente para Tenerife, Cádiz, Almería y Barcelona.

El magnífico vapor-correo

Infanta Isabel de Borbón

saldrá a mediados de Diciembre a las [illegible] de la noche directamente para los puertos de [illegible], Cádiz, Almería y Barcelona, recibiendo carga y pasajeros.

Por más informes recurrir a sus agentes PRUDENCIO [illegible] & C.ª calle [illegible] núm. 1281.

Credit Foncier

:: de l'Uruguay ::

1426-Treinta y Tres-1450

Préstamos Hipotecarios

A plazos cortos 7 o|o de interés.

A plazo de 5 a 30 años, en condiciones ventajosas.

Anacleto Núñez,
Gerente.

1287-pto.

Banco Francés

SUPERVIELLE y Cía

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1887

423 - 25 de Mayo - 427 — Montevideo

EN COMUNICACION DIRECTA CON SU CASA DE BUENOS AIRES

SUPERVIELLE & C.ª—San Martín 150

OPERACIONES

SECCION BANCOS: Descuentos, cobros, compra y venta de títulos y monedas extranjeras, cartas de crédito, órdenes de Bolsa, cauciones de títulos cotizables en la Bolsa, giros sobre el Interior y Exterior, cobro de cupones, custodia de títulos de renta.

Recibe dinero en cuenta corriente y a plazo fijo y efectúa toda clase de operaciones bancarias.

SECCION PROPIEDADES: Se ocupa de todo lo que se relaciona con las propiedades, tanto urbanas como rurales.

SECCION REMATES: Se encarga de vender (por cuenta de terceros) fincas, campos y terrenos en subasta pública y particularmente.

SECCION COFFRES-FORTS: Posee una completa instalación de "Cajas de Seguridad", que alquila a precios reducidos.

SECCION ALCANCIAS: Ofrece al público pequeñas cajas de níquel, destinadas a acumular fondos en "Cajas de Ahorros" disponibles para el depositante en cualquier momento.

SECCION REPRESENTACIONES: En esta Sección, cuyas oficinas se hallan en la misma calle 25 de Mayo 415, están instaladas las Agencias de Navegación "Sud Atlantique", "Transports Maritimes" y "France-Amerique".

Se encarga de la representación de casas extranjeras que deseen tramitar negocios de importancia en el Uruguay y Argentina.

Atiende por teléfono órdenes relacionadas con las diversas Secciones del Banco y facilita detalles sobre cualquier asunto referente a las mismas.

JUAN M. GORLERO.
Gerente.

BANCOS

BANCO COMERCIAL

Establecido en el año 1857

CERRITO esquina ZABALA

Capital realizado	$ 2.000.000
Fondo de reserva	" 1.130.000

DIRECTORIO — José Saavedra, presidente; doctor Alejandro Gallinal, vice-presidente; Nicolás Peirano, Félix Ortiz de Taranco, doctor José Irureta Goyena, Antonio Goicoechea, doctor José Pardo Santayana, vocales.

Realiza toda clase de operaciones bancarias

Los negocios son rápidamente tratados

ARTURO DAVIE,
Gerente.

BANCO DE COBRANZAS L. Y ANTICIPOS

CASAS PARA ALQUILAR

ALTOS — Calle 18 de Julio 1515, 10 piezas, $ 160; Coronel Brandzen 1919, 5 piezas, $ 48.

BAJOS — Calle Particular, 129, 2 piezas, $ 13; Av. Giot, s|n. 1 pieza, $ 15.

QUINTAS — Pueblo de La Paz, s|n. 12 piezas, $ 100; Pueblo de La Paz s|n. 5 piezas, $ 55.

PIRIAPOLIS — Cerro del Inglés y calle Liniers, s|n. 5 piezas, pesos 500 anuales.

1643-dom.

Banco Popular del Uruguay

Calle 25 de Mayo núm. 402

Capital autorizado	$ 5.000.000.00
" realizado.	" 3.000.000.00

Directorio: Dr. Rodolfo Artagaveytia, presidente; José Luis Carvallido, vicepresidente; Antonio Otegui, secretario; vocales: Dr. José V. Carvallido; Antonio Raffo, Temístocles Ortiz, Esteban A. Elena, director-gerente.

DESCUENTOS - CUENTAS CORRIENTES - CAUCIONES

Giros, órdenes telegráficas y cartas de crédito sobre las principales plazas del mundo y pueblos de Italia y España

TASA DE INTERESES

ABONA:

Sobre Saldos acreedores en cuenta corriente. . . .	$	1	% anual
Sobre Cuentas Corrientes, Acredoras	"	2	" "
" Plazo fijo a 3 meses	"	4 ½	" "
" " " " 6 "	"	5	" "
" " " " 1 año	"	6	" "
Caja de ahorros a vencer cada 3 meses	"	4 ½	" "
" " " " " " 6 "	"	5 ½	" "
Alcancías hasta $ 1.000.00 después de 3 meses . . .	"	6	" "

COBRA:

Sobre Cuentas Corrientes, Descuentos y Cauciones — Convencional

2439-perm.

BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY

PRESTAMOS PARA EDIFICACION

El Banco otorga préstamos especiales para edificar con garantía del terreno y de las construcciones a efectuarse.

Esos préstamos se hacen en títulos hipotecarios que actualmente se cotizan alrededor de la par.

El importe se entrega en cuotas escalonadas, a medida que se realizan las construcciones.

Sobre terrenos ubicados dentro de la planta urbana de Montevideo el préstamo alcanza hasta el 50 % del valor del terreno y del de la construcción a efectuarse.—Cuando la ubicación fuere sobre avenidas o calles asfaltadas, o se tratare de casas para obreros,—cuyos propietarios acepten las condiciones que el Banco imponga para construirlas,—o de construcciones que no excedan de $ 4.000,—el préstamo se eleva, entonces, hasta el 50 % del valor del terreno y hasta el 65 % del de la construcción.

Los prestatarios deben abonar una cuota anual de 8 o|o sobre el préstamo, correspondiendo 7 o|o al interés y 1 o|o a la amortización,—pagadera, dicha cuota, trimestralmente, a razón de $ 1.[illegible] por cada $ 100.

La tramitación de estos préstamos se hace rápidamente, y sin que los interesados tengan que pagar comisión alguna ni al Banco ni a intermediarios.

Por informes y para tramitar la operación, ocurrir a la Sección «Despachos é Informaciones» del Banco.

CALLE MISIONES, 1435

Banco Anglo - Sud Americano

SUCURSAL EN MONTEVIDEO

388 - CERRITO - 388

CASA MATRIZ: LONDRES

Capital y Reservas: £ 6.675.446

Atendemos especialmente todo pedido referente a *Cambios Extranjeros* y *Créditos Comerciales.*

F. T. JACOBY.—Gerente

Banco Español del Río de la Plata

Montevideo — Calle 25 de Mayo y Zabala

BUENOS AIRES — CALLE RECONQUISTA, 200

ESTABLECIDO EN 1886

	Moneda legal
Capital suscripto	$ 100.000.000.00
" realizado	" 98.516.740.00
Fondo de reserva	" 48.809.063.65
Prima a cobrar	" 889.956.00

Sucursales y Agencias en toda la República Argentina.

Sucursales en el extranjero: Río de Janeiro, París, Madrid, Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, San Sebastián, Vigo, Coruña, Valencia y Bilbao.

Corresponsales directos en Europa, Asia y Africa.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable; compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.

Cobranzas y cupones y dividendos.

Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

En cuenta corriente	1 % anual
Depósitos a 30 días	1 ½ % "
" " 60 "	2 ½ % "
" " 90 "	3 ½ % "
Depósitos a mayor plazo	Convencional
Depósitos a premio con libreta, desde $ 10 hasta después de 60 días	4 % anual

COBRA

En cuenta corriente	Convencional
En descuentos	"

Los Señores Accionistas tienen derecho, de acuerdo con el Artículo 23 de los Estatutos, a depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las Cajas del Banco.—Montevideo, Diciembre 31 de 1918.

Por el Banco Español del Río de la Plata, Sucursal en Montevideo:
EL GERENTE.



NOMINA DE LAS AGENCIAS

AGUADA—Avda. General Rondeau esq. Valparaíso.

PASO DEL MOLINO—Calle Agraciada 362.

AVENIDA FLORES — Avda. Gral. Flores 2266.

UNION—Calle 18 de Julio 205.

CORDON—Calle 18 de Julio 1650 esq. Minas.

HORAS DE OFICINA — En casa central y agencias: de 10 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 10 a 12.

Banco de la R. O. del Uruguay

Caja de Ahorros—Sección Alcancías

En el propósito de difundir en todo el país la previsora costumbre del ahorro, ya para hacer frente a circunstancias difíciles, ya para servir de base al desarrollo de las actividades de la población honrada y laboriosa y concurrir de este modo a la tranquilidad de la familia, el BANCO DE LA REPUBLICA O. DEL URUGUAY tiene establecido en su Casa Central, en todas sus Sucursales y en sus Agencias el uso de las ALCANCIAS sistema universalmente reconocido como uno de los más poderosos auxiliares para fomentar la previsora COSTUMBRE DEL AHORRO especialmente entre los elementos populares.

EXPLICACIONES — Deposita Vd. "dos pesos" en el Banco y en el acto se le entregará "gratuitamente" una ALCANCIA cerrada con llave, quedando esta llave guardada en el Banco. Esos "dos pesos son suyos", ganan interés y puede Vd. retirarlos en cualquier momento, devolviendo la alcancía.

Una vez al mes, o cuando lo crea oportuno trae Vd. la alcancía al Banco, donde se abre a su vista y se le devuelve cerrada después de retirar el dinero que contenga y acreditárselo en su cuenta. Los saldos de dinero así depositado, ganan intereses de acuerdo con la siguiente escala:

Desde $ 1 a $ 300, 6 por ciento anual; desde $ 301 a $ 1.000 5 por ciento anual. Por mayor suma, Convencional.

JORGE WEST, Gerente.

VAPORES

LLOYD BRAZILEIRO

PATRIMONIO NACIONAL DEL BRAZIL

Sede: Río de Janeiro — Montevideo, Piedras, 363-365

LINEA SUD

Vapor brasilero

Servulo Dourado

Saldrá el 30 de Octubre, para Río Grande, (Pelotas y Porto Alegre) con trasbordo en Río Grande, Florianópolis, Itajahy, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Santos y Río de Janeiro.

Recibe pasajeros y carga.

LINEA NORTE-SUD

Vapor brasilero

Saldrá el para Río Grande, Santos, Río de Janeiro y puertos del Norte hasta el Pará.

Recibe carga y pasajeros.

LINEA NORTE-SUD

El paquete brasileño

Rio de Janeiro

Saldrá para Río Grande, Santos, Río de Janeiro, y puertos del Norte hasta el Pará, el 25 de Octubre.

Recibe pasajeros de 1.a, 2.a y 3.a clase.

Pte.1245 h.n.o.

R. M. S. P. THE ROYAL MAIL STEAM PACKET C

SALIDAS DE MONTEVIDEO

"ANDES" (para Southampton) Diciembre 5
"AVON" id 12

SALIDAS DE LA PLATA (B. A.)

"DESNA" .... Noviembre 15
"DARRO" .... id 12

P. S. N. C. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION C

SALIDAS PARA EL PACIFICO

"ORCOMA" .... Diciembre

Por más informes ocurrase a los Agentes.

MACLEAN & STAPLEDON

PIEDRAS, 332

1041-3ºa.

Chargeurs Reunis

COMPANIA FRANCESA DE NAVEGACION

Servicio bi-mensual entre los Puertos del Río de la Plata y los Puertos de

BURDEOS y HAVRE

EL VAPOR

Aurigny

SALDRA EL 9 DE NOVIEMBRE

aproximadamente para BURDEOS

RECIBE PASAGEROS DE TODAS CLASES y CARGA

AGENCIA: Calle Colón, 1466-1468

2597-pto.

Compagnie de Navigation "Sud Atlantique"

VAPORES CORREOS FRANCESES

LINEA BURDEOS - RIO DE LA PLATA

El nuevo y lujoso vapor

ASIE

Saldrá el 13 de NOVIEMBRE de 1919 para Santos, Río, Bahía, Dakar Lisboa, y Burdeos.

Recibe pasajeros de todas clases

Agencia: 25 DE MAYO, 415

Supervielle & Cía. Sección Representaciones

3131-pto.

Société Générale de Transports Maritimes a Vapeur

VIAJES RAPIDOS DE MONTEVIDEO a MARSELLA

EL VAPOR FRANCES

PLATA

Saldrá el 2 de NOVIEMBRE de 1919 para Río, Dakar y Marsella.—Recibe pasajeros y carga.

Agencia: 25 DE MAYO, 415

Supervielle & Cía. Sección Representaciones

3130-pto.

Compañía de Aguas Corrientes

(Sección Obras Sanitarias)

Stock permanente de:

Baños	Bidets
Lavatorios	Water-Closets

ULTIMOS MODELOS

Almacenes de Venta ZABALA esq. RINCON